

# Monitor a colori Dell™ 1707FP AIO per computer Dell™ OptiPlex™ USFF

## Informazioni sul monitor

[Vista frontale](#)  
[Vista posteriore](#)  
[Vista laterale](#)  
[Vista dal basso](#)  
[Specifiche del monitor](#)  
[Cura del Monitor](#)

## Uso del supporto regolabile per il monitor

[Regolazioni di altezza](#)  
[Regolazioni di inclinazione](#)

## Configurazione del monitor

[Collegamenti cavi sul retro del monitor e del computer](#)  
[Rimuovere il coperchio dei cavi ed i cavi dal computer](#)  
[Staccare il Monitor dalla base](#)  
[Uso dell'OSD](#)  
[Impostazioni per risoluzione ottimale](#)  
[Uso della barra audio Dell \(Opzionale\)](#)

## Risoluzione dei problemi

[Ricerca dei guasti del monitor](#)  
[Problemi generali](#)  
[Problemi specifici del prodotto](#)  
[Problemi USB](#)  
[Ricerca dei guasti della barra audio](#)

## Appendice

[AVVERTENZA: Informazioni sulla sicurezza](#)  
[Informazioni d'identificazione FCC](#)  
[Contattare Dell](#)  
[Guida alla configurazione del monitor](#)

---

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a cambiamento senza preavviso.  
© 2006 Dell Inc. Tutti i diritti riservati.

La riproduzione in qualsiasi forma senza l'autorizzazione scritta di Dell Inc. è strettamente proibita.

Marchi registrati utilizzati nella presente documentazione: Dell™, PowerEdge™, PowerConnect™, PowerVault™, Dell™ Dimension™, Inspiron™, OptiPlex™, Latitude™, Dell Precision™ et Dell | EMC sono marchi registrati di Dell Inc; *Microsoft, Windows e Windows NT* marchi registrati della Microsoft Corporation; *Adobe* è un marchio di Adobe Systems Incorporated, che può essere registrato in alcune giurisdizioni. *ENERGY STAR* è un marchio registrato della U.S. Environmental Protection Agency. In qualità di partner della ENERGY STAR, la Dell Inc. ha verificato che questo prodotto risponde alle linee guida ENERGY STAR sull'efficienza energetica. EMC is è un marchio registrato di proprietà della EMC Corporation.

Nella presente documentazione possono essere utilizzati altri marchi registrati e denominazioni commerciali per indicare l'organizzazione che vanta diritti di proprietà o i relativi prodotti. Dell Inc. declina qualsiasi rivendicazione sulla proprietà dei marchi registrati e delle denominazioni commerciali non di proprietà propria.

Febbraio 2006

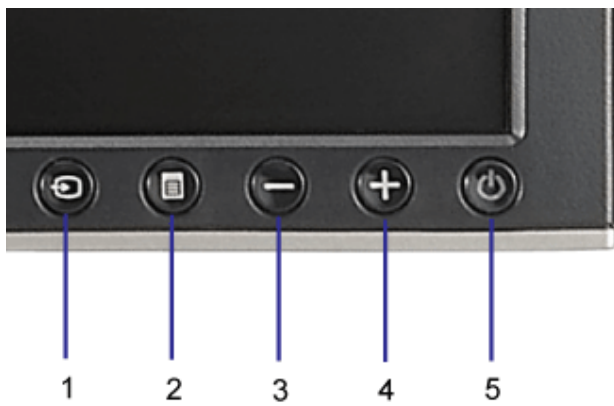
# Informazioni sul monitor

Monitor a colori Dell™ 1707FP AIO per computer Dell™ OptiPlex™ USFF

- [Vista frontale](#)
  - [Vista posteriore](#)
  - [Vista dal basso](#)
  - [Vista laterale](#)
  - [Specifiche del monitor](#)
  - [Cura del Monitor](#)
- 

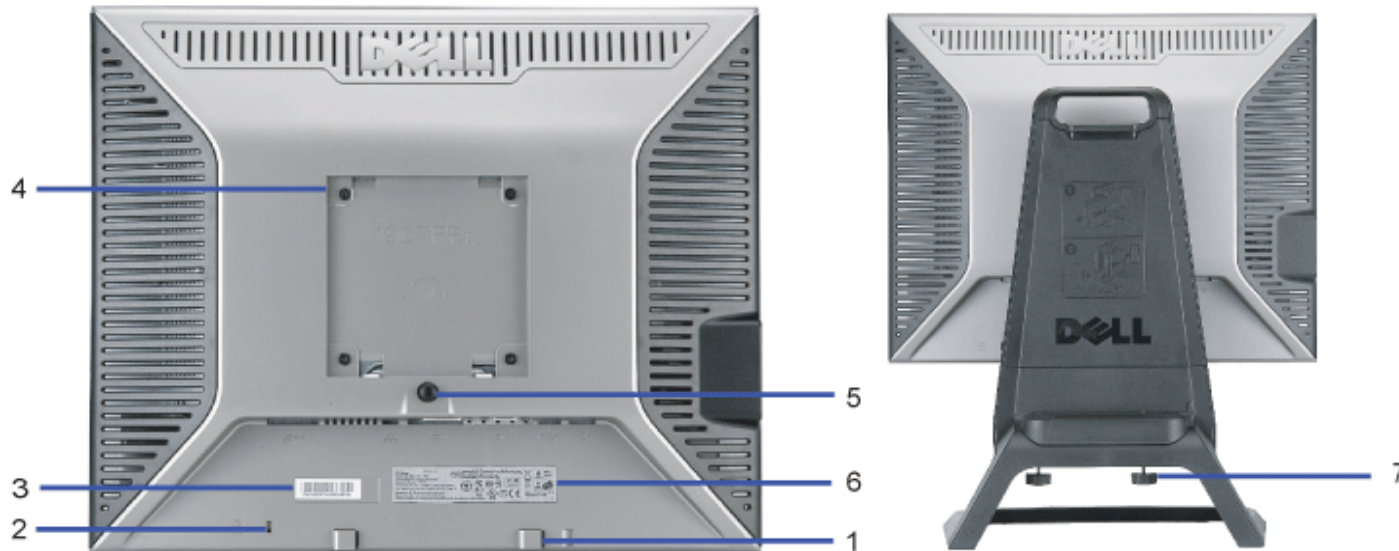
## Vista frontale





1. Video Selezione ingresso
2. Tasto menu OSD / selezione
3. Tasto giù
4. Tasto su
5. Tasto accensione (con indicatore luminoso)

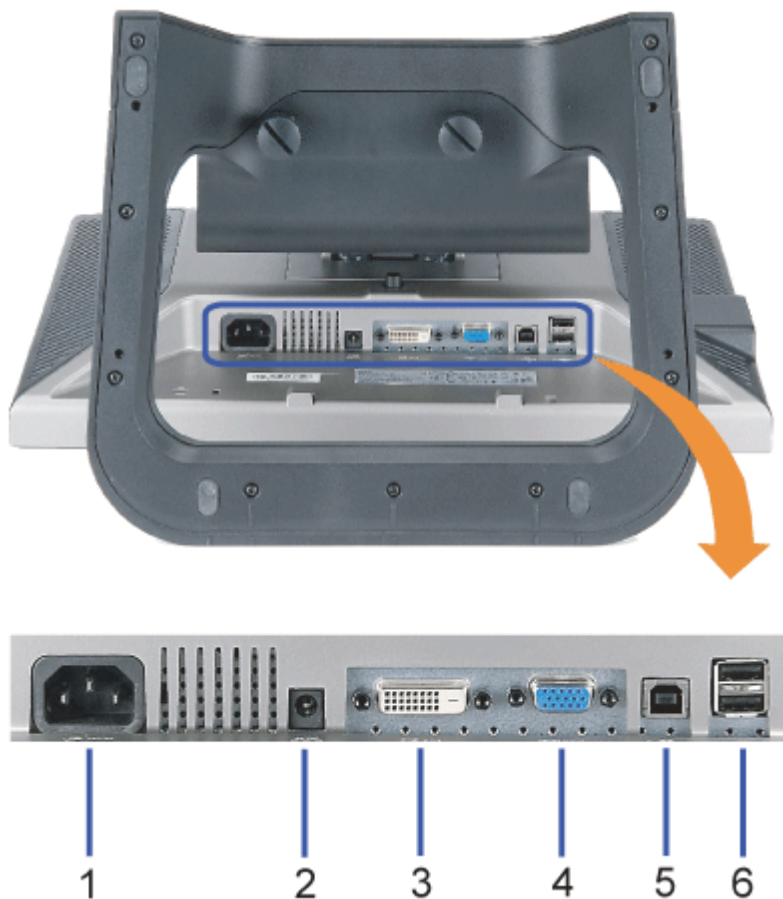
## Vista posteriore



1. Staffe di montaggio barra audio Dell - Fissaggio della barra audio Dell opzionale.
2. Foro fissaggio blocco di sicurezza - Per inserire un lucchetto a protezione del monitor.
3. Etichetta numero di serie del codice a barre - Fare riferimento a questa etichetta se si deve contattare Dell per avere supporto tecnico.

4. Fori di fissaggio VESA (100 mm [Dietro la base di fissaggio]) - Usare per il montaggio del monitor.
  5. Tasto per togliere il supporto - Premere per liberare il supporto.
  6. Etichetta con le classificazioni - Elenca le approvazioni ricevute dagli enti interessati.
  7. Viti ad alette - Fissare il telaio alla base con viti a testa zigrinata.
- 

## Vista dal basso

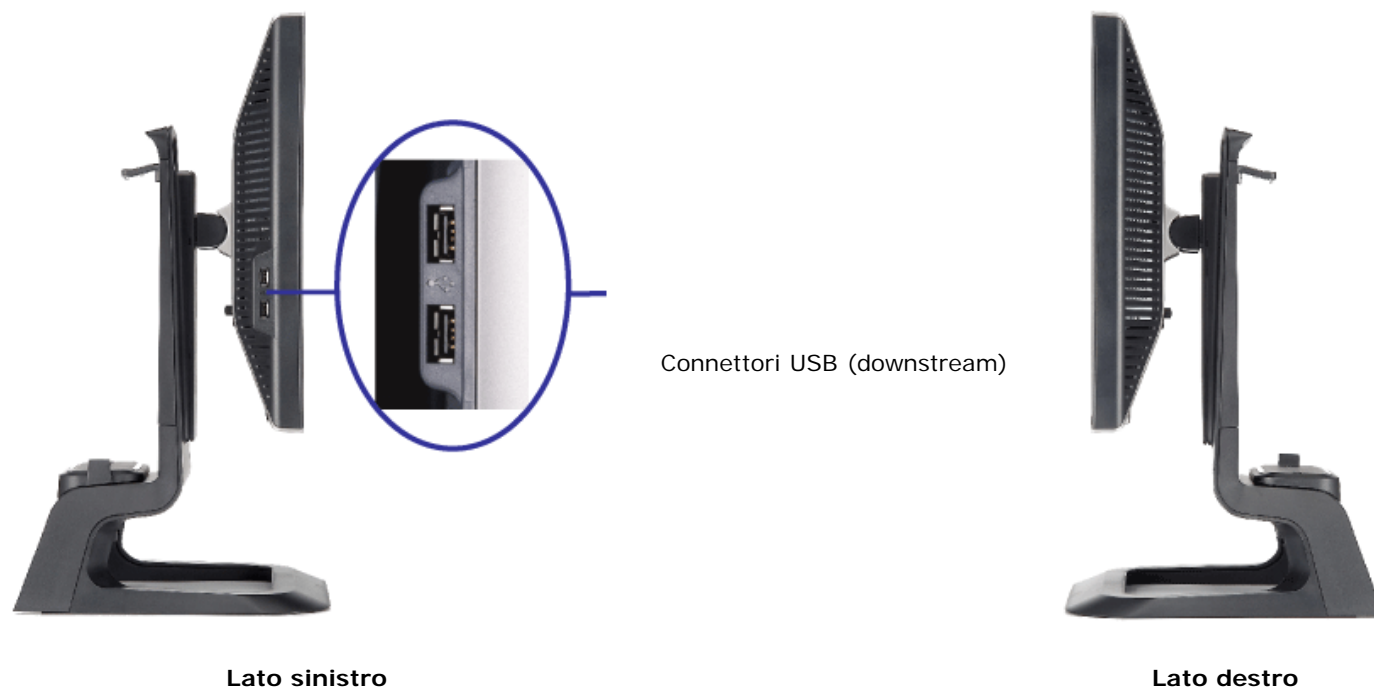


1. Connettore di alimentazione - Per collegare il cavo di alimentazione
2. Connettore alimentazione barra audio Dell - Collegare il cavo di alimentazione della barra audio (opzionale)
3. Connettore DVI - Per collegare il computer con il cavo DVI
4. Connettore VGA - Per collegare il computer con il cavo VGA
5. Connettore USB upstream - Collegare il cavo USB fornito con il monitor per collegare il monitor e il computer. Una volta collegato il cavo è possibile usare i connettori USB sul lato e sulla parte inferiore del monitor.



6. Connettore USB - Per collegare i dispositivi USB. Questo connettore può essere utilizzato solo dopo aver collegato il cavo USB al computer e il connettore USB upstream al monitor.

## Vista laterale




## Specifiche del monitor

### Modalità gestione energia

Se si ha una scheda di visualizzazione conforme DPM™ di VESA o il software installato nel PC, il monitor è in grado di ridurre il consumo energetico quando non viene utilizzato. Questa modalità viene denominata "Modalità risparmio energia"\*. Se il computer rileva un segnale proveniente da tastiera, dal mouse o da altra periferica di ingresso, il monitor esce automaticamente dalla modalità di risparmio. La tabella seguente riporta il consumo e le segnalazioni relative alla caratteristica di risparmio automatico dell'energia:

Modalità VESA	Sync orizzontale	Sync verticale	Video	Indicatore di accensione	Consumo di energia
Funzionamento normale (con barra audio Dell e USB attivi)	Attivo	Attivo	Attivo	Verde	75 W (max)
Funzionamento normale	Attivo	Attivo	Attivo	Verde	35 W (tipico)
Modalità attivo-off	Inattivo	Inattivo	Vuoto	Giallo	Meno di 2 W
Spegnimento	-	-	-	Spento	Meno di 1 W

 **NOTA: L'OSD funziona solo in modalità 'funzionamento normale'. Altrimenti viene visualizzato uno dei seguenti messaggi quando si premono i tasti "menu" o "più" in modalità Attivo-off.**

1. Analog Input  
In Power Save Mode  
Press Any Key on Keyboard or Move Mouse

o

2. Digital Input  
In Power Save Mode  
Press Any Key on Keyboard or Move Mouse

Attivare il computer per riattivare il monitor e accedere all'[OSD](#)

Il presente monitor è conforme a **ENERGY STAR®** ed è compatibile con gli standard per la gestione dell'energia TCO '99 / TCO '03.

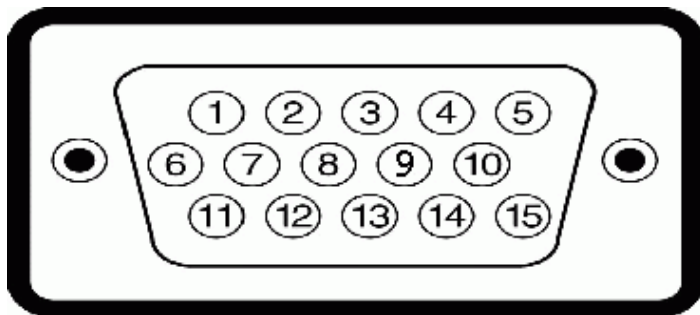


\* Per avere consumi pari a zero quando l'unità è su OFF è necessario staccare il cavo di alimentazione dal monitor.

**ENERGY STAR®** è un marchio registrato negli Stati Uniti. Dell, in qualità di partner di **ENERGY STAR®** ha verificato che il presente prodotto risponde alla linee guida **ENERGY STAR®** sull'efficienza energetica.

## Assegnazione dei Pin

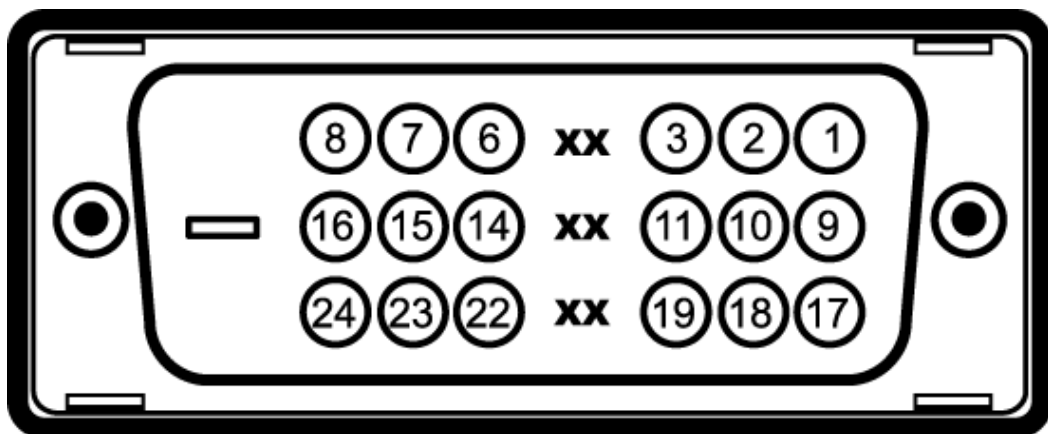
### Connettore 15-pin D-Sub:



Numero pin	Lato monitor del cavo segnale a 15 pin
1	Video rosso
2	Video verde
3	Video blu
4	GND (Terra)
5	Auto test
6	GND-R (Terra rosso)
7	GND-G (Terra verde)
8	GND-B (Terra blu)

9	CC +5V
10	GND (Terra)
11	GND (Terra)
12	Dati DDC
13	H-sync (Sincronia orizzontale)
14	V-sync (Sincronia verticale)
15	DDC clock (Frequenza DDC)

### Connettore 24 pin solo digitale:



Nota: Il pin 1 si trova in alto a destra.

Pin	Assegnazione segnale	Pin	Assegnazione segnale	Pin	Assegnazione segnale
1	T.M.D.S. Data 2-	9	T.M.D.S. Data 1-	17	T.M.D.S. Data 0-
2	T.M.D.S. Data 2+	10	T.M.D.S. Data 1+	18	T.M.D.S. Data 0+
3	T.M.D.S. Data 2 Shield	11	T.M.D.S. Data 1 Shield	19	T.M.D.S. Data 0 Shield
4	Nessuna connessione	12	Nessuna connessione	20	Nessuna connessione
5	Nessuna connessione	13	Nessuna connessione	21	Nessuna connessione
6	Orologio CC	14	Alimentazione +5V	22	Schermatura orologio T.M.D.S.
7	Dati CC	15	Auto test	23	Orologio + T.M.D.S.
8	Nessuna connessione	16	Rilevazione Hot Plug	24	Orologio - T.M.D.S.

## Interfaccia USB


Questo monitor supporta l'interfaccia USB 2.0 certificata ad alta velocità.\*



	Velocità dati	Consumo di energia
Alta velocità	480 Mbps	2.5W (Max., su ogni porta)
Velocità piena	12 Mbps	2.5W (Max., su ogni porta)
Bassa velocità	1,5 Mbps	2.5W (Max., su ogni porta)

#### Porte USB:

- 1 upstream - posteriore
- 4 downstream - 2 dietro; 2 sul lato sinistro

 **NOTA:** Per la USB 2.0 è necessario usare un computer che supporta la funzionalità 2.0.

 **NOTA:** L'interfaccia USB funziona SOLO quando il monitor è acceso (o in modalità risparmio energetico). Quando si spegne e si riaccende il monitor, l'interfaccia USB viene riattivata; possono trascorrere alcuni secondi prima che le periferiche collegate tornino a funzionare normalmente.

---

## Funzione Plug and Play

Il monitor può essere installato su qualsiasi sistema compatibile Plug and Play. Il monitor fornisce automaticamente al computer il proprio Extended Display Identification Data (EDID) utilizzando i protocolli Display Data Channel (DDC) in modo che il sistema possa configurare e ottimizzare i parametri del monitor. L'utente può anche selezionare impostazioni diverse, ma nella maggior parte dei casi l'installazione è automatica.

---

## Generale

Numero modello

1707FP AIO per Dell™ OptiPlex™ USFF

---

## Schermo piatto

Tipo di schermo

Matrice attiva - TFT LCD

Dimensioni dello schermo

17 pollici (dimensioni dell'immagine visibile di 17 pollici)

Area predefinita di visualizzazione:

Orizzontale

337 mm (13,3 pollici)

Verticale

270 mm (10,6 pollici)

Pixel pitch

0,264 mm

Angolo di visualizzazione

130° (verticale), 140° (orizzontale)

Luminanza	300 CD/m <sup>2</sup> (tipica)
Fattore di contrasto	600 a 1 (tipico)
Rivestimento superficiale	Antiriflesso con rivestimento duro 3H
Illuminazione	Sistema edgelight CCFL (4)
Tempo di reazione	8ms tipico

---

## Risoluzione max.

Scan orizzontale	da 30 kHz a 81 kHz (automatico)
Scan verticale	da 56 Hz a 76 Hz (automatico)
Risoluzione predefinita ottimale	1280 x 1024 a 60 Hz
Risoluzione predefinita più elevata	1280 x 1024 a 75 Hz

---

## Modalità di visualizzazione predefinite

Modalità di visualizzazione	Frequenza orizzontale (kHz)	Frequenza verticale (Hz)	Frequenza pixel (MHz)	Polarità sync (Orizzontale/Verticale)
VESA, 720 x 400	31.5	70.0	28.3	-/+
VESA, 640 x 480	31.5	60.0	25.2	-/-
VESA, 640 x 480	37.5	75.0	31.5	-/-
VESA, 800 x 600	37.9	60.3	49.5	+/+
VESA, 800 x 600	46.9	75.0	49.5	+/+
VESA, 1024 x 768	48.4	60.0	65.0	-/-
VESA, 1024 x 768	60.0	75.0	78.8	+/+
VESA, 1152 x 864	67.5	75.0	108	+/+
VESA, 1280 x 1024	64.0	60.0	135.0	+/+
VESA, 1280 x 1024	80.0	75.0	135.0	+/+

---

## Parte elettrica

Segnali video in ingresso	RGB analogico, 0,7 Volt +/-5%, polo positivo con impedenza di ingresso a 75 ohm DVI-D TMDS digitale, 600mV per ogni linea differenziale, polo positivo con impedenza a 50
Segnali ingresso sincronizzazione	Sincronizzazioni orizzontali e verticali separate, livello TTL senza specifica di polarità, SOG (SYNC composita in verde)
Tensione ingresso CA/ frequenza/ corrente	da 100 a 240 VAC / 50 o 60 Hz $\pm$ 3 Hz / 2,0A (Max.)
Corrente inrush	120V: 42A (Max.) 240V: 80A (Max.)

---

## Caratteristiche Fisiche

Tipo di connettore	15-pin D-subminiatura, connettore blu; DVI-D, connettore bianco
Tipo di cavo segnale	Digitale: scollegabile, DVI-D, pin Solid, 15 pin, fornito collegato al monitor
Dimensioni (con supporto):	
Altezza (Compresso)	16.66 pollici (423.24 mm)
Altezza (Esteso)	20.2 pollici (513.24 mm)
Larghezza	14.65 pollici (372.1 mm)
Profondità	10.44 pollici (265.2 mm)
Dimensioni: (senza supporto)	
Altezza	12.18 pollici (309.25 mm)
Larghezza	14.65 pollici (372.1 mm)
Profondità	2.6 pollici (65.93 mm)
Dimensioni supporto:	
Altezza (Compresso)	16.19 pollici (411.28 mm)
Altezza (Esteso)	16.86 pollici (428.32 mm)
Larghezza	12.17 pollici (309.2 mm)

Profondità	10.44 pollici (265.2 mm)
Peso con imballaggio	19.14 libbre (8.7 kg)
Peso con supporto e cavi	14.63 libbre (6.65 kg)
Peso senza gruppo della base (Per montaggio a parete e informazioni VESA – nessun cavo)	7.7 libbre (3.5 kg)
Peso gruppo della base	6.93 libbre (3.15 kg)

---

## Ambiente

### Temperatura:

Di funzionamento da 5° a 35°C (41° a 95°F)

Non in funzionamento  
Stoccaggio: da -20° a 60°C (-4° a 140°F)  
Spedizione: da -20° a 60°C (-4° a 140°F)

### Umidità:

Di funzionamento dal 10% all'80% (senza condensa)

Non in funzionamento  
Stoccaggio: dal 5% al 90% (senza condensa)  
Spedizione: dal 5% al 90% (senza condensa)

### Altitudine:

Di funzionamento 3.657,6m (12.000 piedi) max

Non in funzionamento 12.192 m (40.000 piedi) max

### Dissipazione termica

256,08 BTU/ora (max.)  
119,5 BTU/ora (normale.)

---

## Cura del Monitor



**AVVERTENZA:** Leggere con attenzione le presenti [istruzioni di sicurezza](#) prima di pulire il monitor.



**AVVERTENZA:** Prima di pulire monitor, staccarlo dall'alimentazione elettrica.



- Per pulire lo schermo antistatico, inumidire leggermente un panno morbido e pulito. Se possibile, utilizzare un fazzoletto specifico per la pulizia dello schermo o una soluzione adatta al rivestimento antistatico. Non usare benzene, diluenti, ammoniacca, sostanze abrasive o aria compressa.
  - Usare un panno leggermente inumidito con acqua calda per pulire le parti in plastica. Evitare di utilizzare detergenti, poiché alcune sostanze detergenti potrebbero lasciare una pellicola di colore bianco latte.
  - Se durante l'apertura della confezione del monitor, si nota della polvere bianca, toglierla con un panno morbido. Questa polvere bianca si crea durante la spedizione del monitor.
  - Trattare con cura il monitor poiché le plastiche scure possono graffiarsi e mostrare dei graffi chiari, molto di più dei monitor di colore chiaro.
  - Per aiutare il monitor a mantenere la migliore qualità d'immagine, usare uno screensaver dinamico e spegnere il monitor quando non è in uso.
- 

[Torna all'indice](#)

# Uso del supporto regolabile per il monitor

Monitor a colori Dell™ 1707FP AIO per computer Dell™ OptiPlex™ USFF

- [Regolazioni di altezza](#)
- [Regolazioni di inclinazione](#)

## Regolazioni di altezza

La base si estende verticalmente di 90mm per una visione comoda.



## Regolazioni di inclinazione

L'angolo di visione può essere regolato 4° avanti e 21° indietro per una visione comoda.



[Torna all'indice](#)

# Configurazione del monitor

Monitor a colori Dell™ 1707FP AIO per computer Dell™ OptiPlex™ USFF

- [Collegamenti cavi sul retro del monitor e del computer](#)
  - [Rimuovere il coperchio dei cavi ed i cavi dal computer](#)
  - [Staccare il Monitor dalla base](#)
  - [Uso dell'OSD](#)
  - [Impostazioni per risoluzione ottimale](#)
  - [Uso della barra audio Dell \(Opzionale\)](#)
- 

## Collegamenti cavi sul retro del monitor e del computer

1. Attaccare il monitor alla base.
  - a) Accomodare la scanalatura sul monitor nelle due linguette metalliche sulla base.
  - b) Abbassare il monitor fino a quando non si blocca sul supporto.

 **NOTA: Il supporto del monitor viene staccato per la spedizione.**

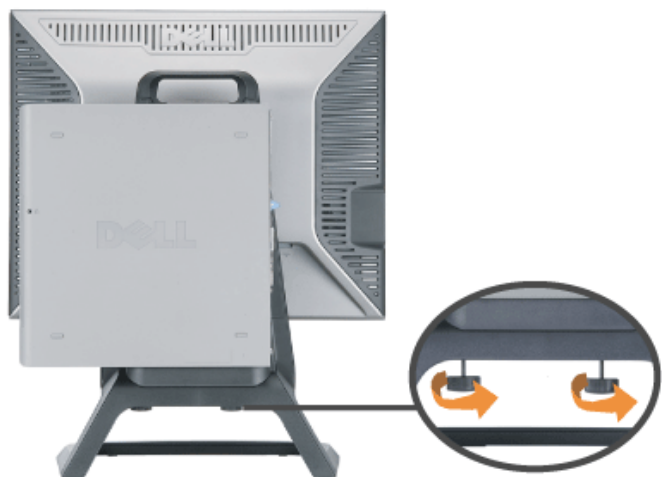
 **NOTA: Per montare il supporto AIO sul tavolo, vedere il file [Foglio illustrativo base AIO \(\\*.pdf\)](#)**



2. Fare scorrere il computer sulla base. Inserirlo fino a che il computer non tocca la linguetta di posizionamento nella base.



3. Stringere le viti ad alette sotto la base.



4. Collegare il cavo DVI al computer. Far passare il cavo DVI come mostrato.

**NOTA:** Questo cavo è spedito già collegato al monitor.



5. Far passare il cavo elettrico del monitor dall'apertura sotto il coperchio dei cavi e collegarlo alla presa del cavo di alimentazione sul retro del monitor

**NOTA:** il cavo elettrico del monitor e il coperchio del cavo sono spediti con il monitor.



6. Far passare il cavo dell'adattatore di alimentazione del computer (spedito con il computer) dall'apertura sotto il coperchio dei cavi e collegarlo al computer. Spingerlo fino al clic.



7. Collegare l'USB, la tastiera, e il mouse cavi al computer, come illustrato.

- a) Collegare il cavo corto USB (spedito con il monitor) alla porta upstream del monitor. Far passare questo cavo dall'apertura dal lato del coperchio dei cavi. Collegare l'altra estremità del cavo USB a qualunque porta downstream USB del computer.
- b) Far passare i cavi della tastiera e del mouse dall'apertura sotto il coperchio dei cavi e collegarli a due porte USB sul computer.

**NOTA: Ci sono quattro porte USB disponibili sulla parte posteriore del computer.**

- c) Far passare tutti gli altri cavi che si collegano al computer (rete, stampante, audio esterno, ecc.) dall'apertura nella parte inferiore del coperchio dei cavi prima del loro collegamento al computer. Collegare tutti i cavi prima dell'installazione del coperchio dei cavi.
- d) Far passare tutti i cavi che si collegano al monitor (video, audio facoltativo, alimentazione per il monitor, alimentazione per audio facoltativo) dall'apertura sul lato del coperchio dei cavi.



8. Collegare il cavo d'alimentazione ad una presa di corrente. Installare la copertura cavi.



- a) Installare il coperchio dei cavi, facendo attenzione a non staccarne nessuno.
- b) Collegare il cavo elettrico del computer all'adattatore di alimentazione del computer.
- c) Inserire i cavi elettrici del computer e del monitor in una presa vicina.



9. (facoltativo) installare il blocco di sicurezza sul coperchio dei cavi.

Alimentare sia il monitor che il computer. Se il monitor visualizza un'immagine, l'installazione è completa. Altrimenti, vedere [Risoluzione dei problemi](#).



---

## Rimuovere il coperchio dei cavi ed i cavi dal computer

1. Rimuovere il blocco opzionale di sicurezza (se usato).

2. Alzare il tasto di sblocco nel coperchio dei cavi ed alzare il coperchio dei cavi per rimuoverlo.



3. Premere il tasto di rilascio sul cavo elettrico prima della rimozione dal computer.



---

## Staccare il Monitor dalla base

Questo monitor è conforme VESA per il montaggio su parete ed è necessario staccare il monitor dalla base.

Fasi per la rimozione del monitor dalla base:

1. Premere il tasto di rimozione della base per sbloccarla.



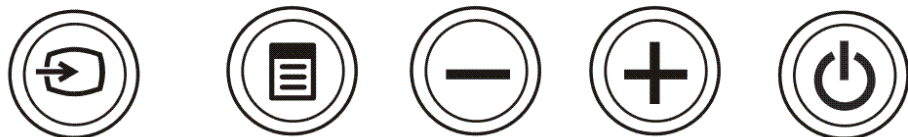
2. Sollevare la parte inferiore della base. Sulla parte superiore della piastra VESA ci sono due linguette di metallo che si inseriscono nel monitor. Allontanare il Parte inferiore del monitor dalla base, prestando attenzione a non graffiare il monitor con la base.



---

## Uso dei tasti sul pannello frontale

Usare i tasti presenti sulla parte anteriore del monitor per regolare le impostazioni dell'immagine.



A

B

C

D

E

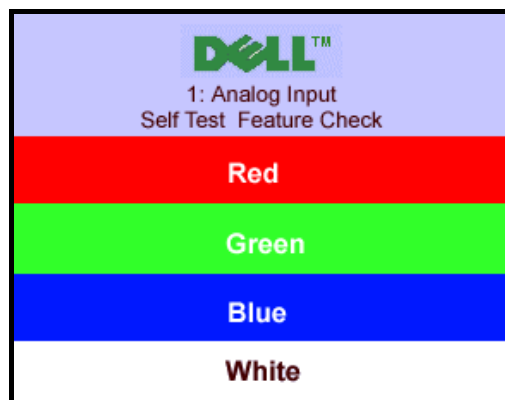


Video Selezione ingresso

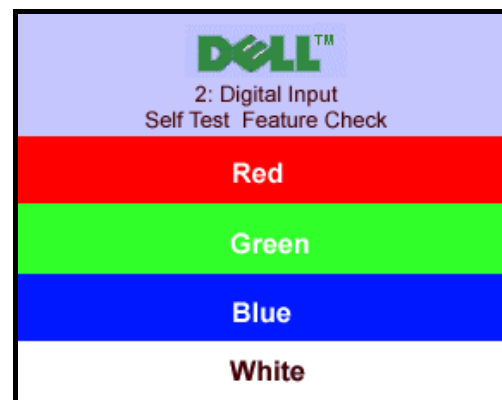
Usare il tasto Selezione Ingresso per selezionare i due diversi segnali video che possono essere collegati al monitor.



**NOTA: Viene visualizzata la finestra di dialogo "Verifica dell'auto test Dell" (Dell - self-test Feature Check) su sfondo nero se il monitor non riesce a rilevare segnali video. In relazione all'ingresso selezionato, viene visualizzata una delle finestre di dialogo riportata sotto.**

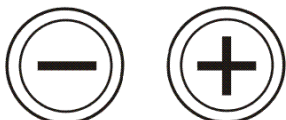


o



Tasto menu OSD /  
selezione

Il tasto Menu viene utilizzato per aprire l'OSD, per uscire dai menu e dai menu secondari e per uscire dall'OSD. Si veda [Uso dell'OSD](#).



Giù (-) e Su (+)

Usare questi tasti per impostare i valori (aumentare/diminuire) dell'OSD.




Tasto Accensione e  
Indicatore

Usare il tasto di accensione per accendere e spegnere il monitor.

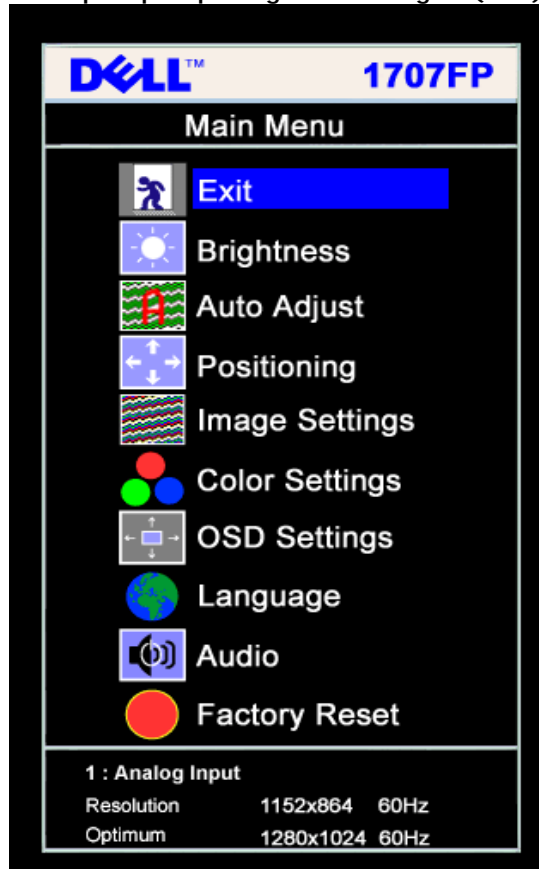
La luce verde indica che il monitor è acceso e funzionante. La luce gialla indica che si trova in modalità risparmio energetico.

# Uso dell'OSD

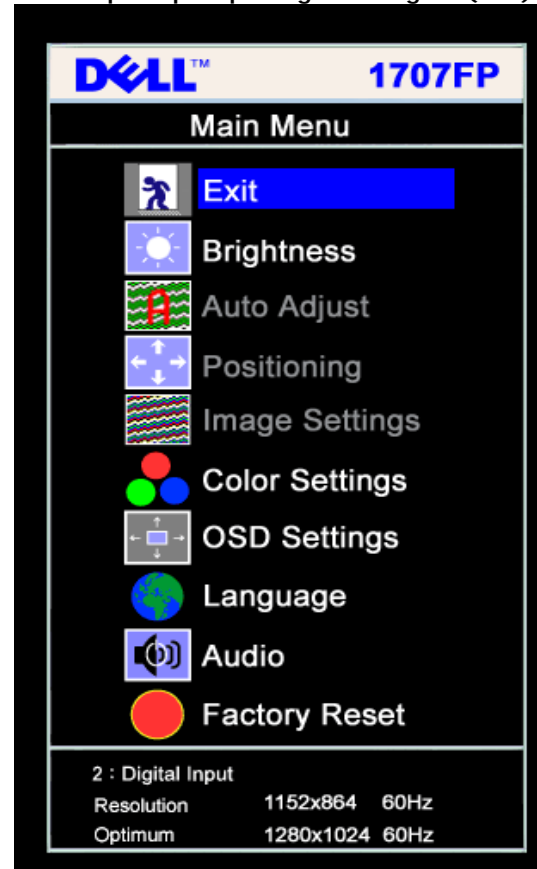
 **NOTA:** Se si effettuano regolazioni e dopo si passa a un altro menu, o si esce dall'OSD, il monitor salva automaticamente le regolazioni effettuate. Le regolazioni effettuate vengono salvate dopo che l'OSD scompare.

1. Premere il tasto MENU per aprire l'OSD e visualizzare il menu principale.

Menu principale per ingresso Analogico (VGA)




Menu principale per ingresso Digital (DVI)



o

 **NOTA:** Le impostazioni relative alla posizione e alle immagini sono disponibili solo quando si utilizza un connettore Analogico (VGA).

2. Premere il tasto - e + per spostarsi all'interno delle opzioni per le impostazioni. Quando ci si sposta da un'icona all'altra, viene evidenziato il nome dell'opzione. Si veda la tabella seguente per avere l'elenco completo delle opzioni disponibili per il monitor.
3. Premere una volta il tasto MENU per attivare l'opzione evidenziata.
4. Premere i tasti - e + per selezionare il parametro voluto.
5. Premere menu per entrare nella barra di scorrimento e usare i tasti - e +, come indicato nel menu, in modo da poter effettuare le modifiche.
6. Premere una volta il tasto MENU per tornare al menu principale e selezionare un'altra opzione, oppure premere due o tre volte il tasto MENU per uscire dall'OSD.

Icon	Menu e menu secondari	Description
	Esci	Selezionare per uscire dal menu principale.



## Luminosità/ Contrasto

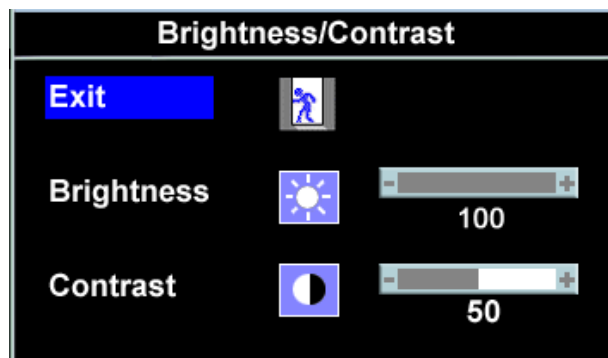
La luminosità regola la luminanza della retroilluminazione.


Adjust **Regolare prima la luminosità** e dopo regolare il **Contrasto** solo se sono necessarie altre regolazioni.

Premere il tasto + per aumentare la luminanza e premere il tasto - per diminuire la luminanza (min 0 ~ max 100).

Il contrasto regola il livello di differenza tra le zone scure e quelle chiare del monitor.

Premere il tasto + per aumentare il contrasto e premere il tasto - per diminuire il contrasto (min 0 ~ max 100).



 **NOTA: Quando si utilizza una sorgente DVI, la regolazione del contrasto non è disponibile.**

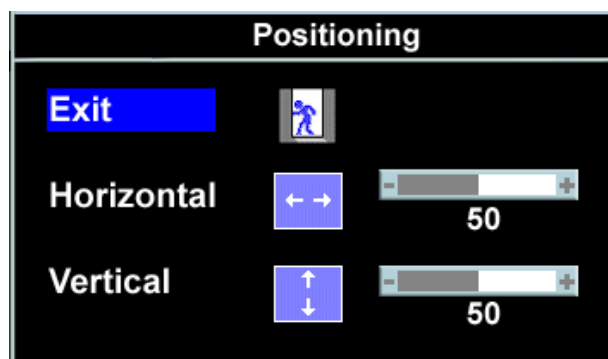


## Posizionamento: Orizzontale Verticale

Con il posizionamento è possibile spostare l'area di visualizzazione sullo schermo.

Quando si apportano modifiche alle impostazioni Orizzontali o Verticale, la dimensione dell'area di visualizzazione non cambia, l'immagine cambia in relazione alla scelta effettuare.

Il minimo è 0 (-) e il massimo è 100 (+).



 **NOTA: Quando si utilizza una sorgente DVI, l'opzione di Posizionamento non è disponibile**




## Regolazione automatica

Anche se il computer riconosce il monitor all'avvio, la funzione di Regolazione Automatica ottimizza le impostazioni di visualizzazione per la configurazione utilizzata.

Selezionare per attivare l'impostazione e la regolazione automatica. La seguente finestra di dialogo viene visualizzata su uno schermo nero, mentre il monitor esegue la regolazione automatica dell'ingresso corrente:

Auto Adjust In Progress

Il tasto Auto regolazione consente di effettuare la regolazione automatica del monitor per regolare automaticamente il segnale video in ingresso. Dopo aver utilizzato la Regolazione Automatica, si può regolare ulteriormente il monitor usando i controlli i controlli Frequenza Pixel (Grezza) e Fase (Fine) dell'opzione Impostazioni immagine (Image Settings).

 **Nella maggior parte dei casi, le procedure di regolazione automatica producono la migliore configurazione d'immagine.**

**Impostazioni immagine:  
Auto Adjust**

Le regolazioni della Fase e della Frequenza Pixel consentono di regolare in modo più preciso il monitor. A queste impostazioni si accede dal menu principale OSD, selezionando Impostazioni Immagine.




**Frequenza Pixel  
(Grezza)**

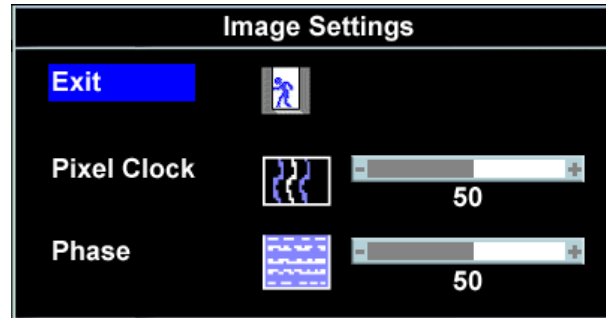
Usare i tasti - e + per le regolazioni. (Minimo: 0 ~ Max.: 100)



**Fase (Fine)**

Se con la Regolazione della Fase non si ottengono risultati soddisfacenti, usare la regolazione Frequenza Pixel (Grezza) e poi usare di nuovo Fase (fine).

 **NOTA: Questa funzione può modificare la larghezza dell'immagine visualizzata. Usare la funzione Orizzontale del menu Posizione per centrare l'immagine sullo schermo.**



 **NOTA: Quando si utilizzano sorgenti DVI, l'opzione Impostazioni Immagini non sono disponibili.**



**Color Settings**

Le Impostazioni Colore regolano la temperatura colore, la tonalità e la saturazione.

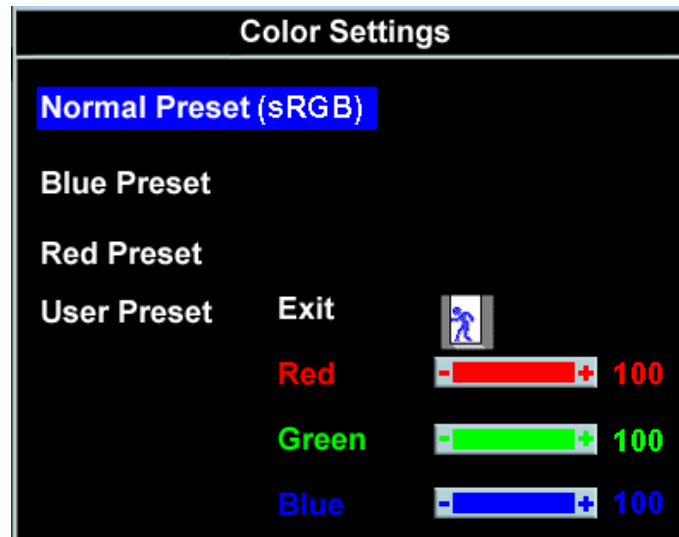
Normale  
predefinito

La tonalità non si nota nelle zone bianche.

Blue predefinito

Rosso  
predefinito

Personalizzato





- Normale predefinito visualizza le impostazioni colore originali (di fabbrica). Questa impostazione è anche l'impostazione di default "sRGB".
- Il Blu predefinito si seleziona per avere una tonalità blu. Questa impostazione di colore viene usata generalmente per applicazioni testuali (fogli di calcolo, programmazione, editor di test, ecc.).
- Il Rosso predefinito si seleziona per avere una tonalità più rossa. Questa impostazione di colore viene usata generalmente per applicazioni di ritocco (editing di foto, applicazioni multimediali, filmati, ecc.).
- Personalizzata: Usare i tasti più e meno per aumentare o diminuire ognuno dei tre colori (R, G, B) in modo indipendente, con incrementi da una cifra, da 0 a 100.

### Impostazioni OSD:



**Posizione Orizzontale**



**Posizione Verticale**



**Periodo di permanenza dell'OSD**



**Blocco OSD**

Regolazione delle impostazioni dell'OSD, compresa la posizione, il periodo di tempo per il quale il menu rimane visualizzato sullo schermo e la rotazione dell'OSD.

Posizione dell'OSD:


- Per regolare la posizione orizzontale dell'OSD, usare i tasti - e + per spostare l'OSD a sinistra e a destra.
- Per regolare la posizione verticale dell'OSD, usare i tasti - e + per spostare l'OSD in alto e in basso.

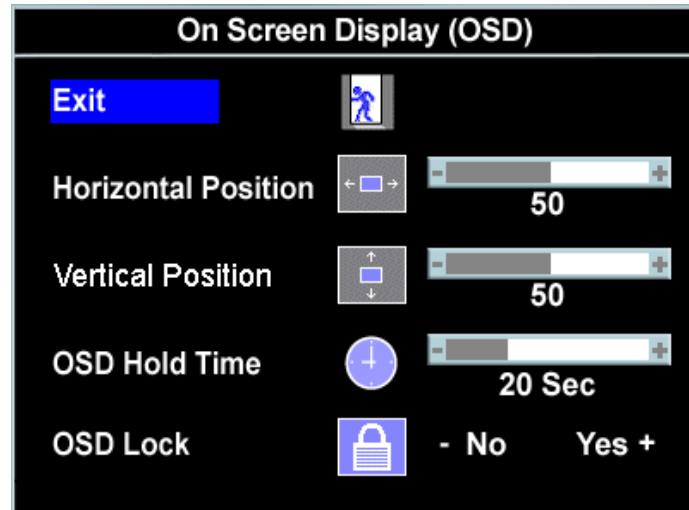
Periodo di permanenza dell'OSD:

L'OSD rimane attivo fino a quando lo si utilizza. Regola il periodo di permanenza, imposta il periodo di tempo per il quale l'OSD rimane attivo dopo l'ultima pressione di un tasto. Usare i tasti - e + per regolare il cursore con incrementi di 5 secondi, da 5 a 60 secondi.

Blocco OSD:

Controlla l'accesso dell'utente alle regolazioni. Quando è selezionato Sì (+), non è possibile effettuare regolazioni da parte dell'utente. Tutti i tasti sono bloccati, tranne il tasto menu.

 **NOTA: Quando l'OSD è bloccato, premendo il tasto Menu, l'utente entra direttamente nel menu impostazioni OSD, con il Blocco OSD selezionato. Selezionare No (-) per sbloccare e consentire all'utente di accedere alle impostazioni applicabili.**

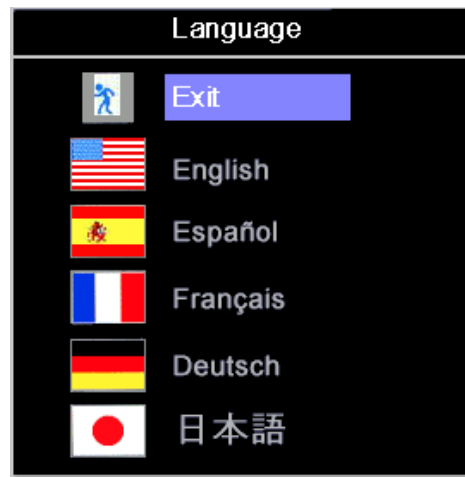


 **NOTA: L'OSD può essere bloccato o sbloccato tenendo premuto il tasto Menu per 15 secondi.**



**Lingua**

Selezionare per visualizzare l'OSD in una delle cinque lingue disponibili (Inglese, francese, spagnolo, tedesco o giapponese).



 **NOTA:** La modifica ha effetto solo sull'OSD, non ha alcun effetto sul software utilizzato dal computer.

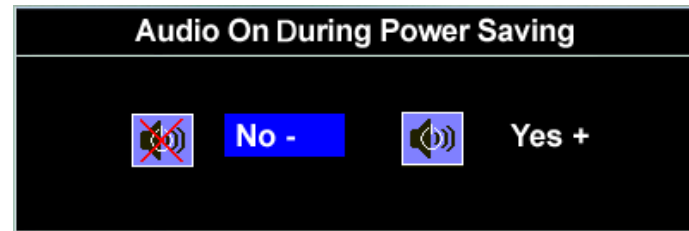


#### Audio (opzionale)

Quando il monitor è in modalità risparmio energetico è possibile attivare o disattivare l'audio.

**Sì** — attiva audio

**No** — disattiva audio (default)

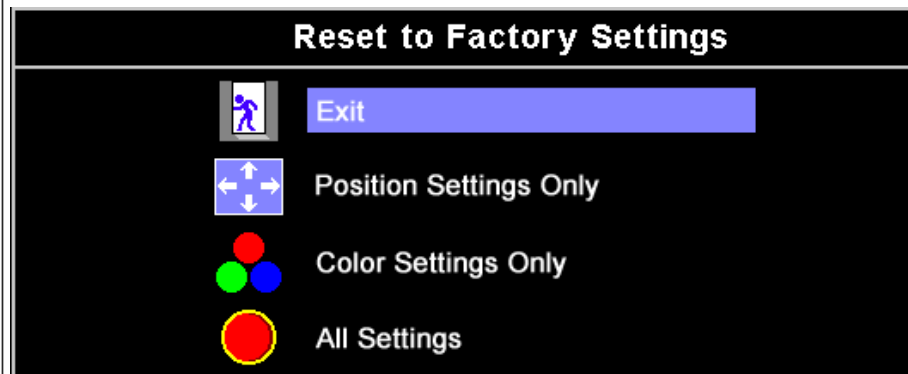


 **NOTA:** Quando la barra audio Dell non è ben collegata al monitor, il menu audio non è disponibile.



#### Reset impostazioni di fabbrica:

Resetta le opzioni del menu OSD menu ripristinando i valori di fabbrica.



**Esci** — Selezionare per uscire dal menu Factory Reset senza eseguire il reset delle opzioni OSD.

**Solo impostazioni posizione** Modifica le impostazioni Posizione Immagini ripristinando le impostazioni predefinite.

**Solo impostazioni colore** — Ripristina le impostazioni del Rosso, Verde e Blu ripristinando i valori di predefiniti e attiva le impostazioni predefinite di Predefinito Normale.

**Tutte le impostazioni** — Cambia tutte le impostazioni definibili dall'utente, tra cui i colori, la posizione, la luminosità, il contrasto e il periodo di permanenza dell'OSD ripristinando le impostazioni predefinite. La lingua dell'OSD non viene modificata.

## OSD Avvisi

Sullo schermo può essere visualizzato uno dei seguenti messaggi di avviso per informare che il monitor è fuori sync.

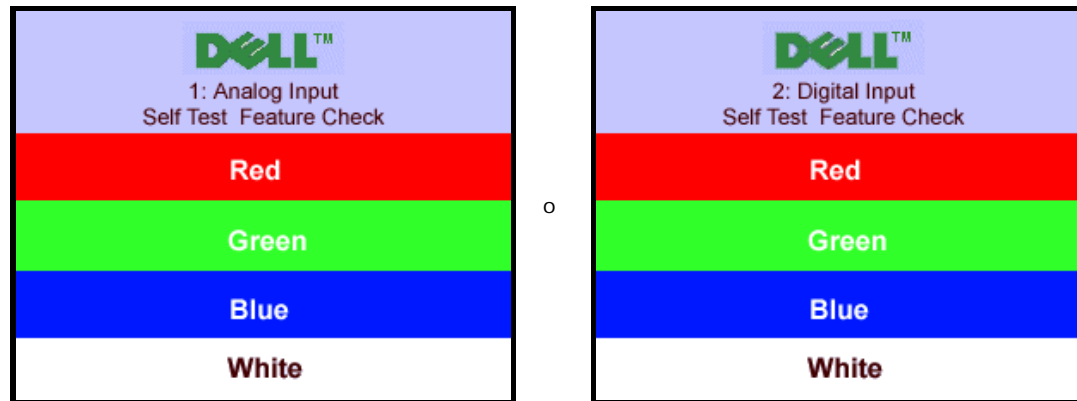
1. Analog Input  
Cannot Display This Video Mode

o

2. Digital Input  
Cannot Display This Video Mode

Indica che il monitor non è in grado di sincronizzarsi con il segnale che riceve dal computer. Il segnale è troppo alto o troppo basso per essere utilizzato dal monitor. Si veda [Specifiche](#) delle frequenze Orizzontali e Verticali utilizzabili da questo monitor. La modalità raccomandata è 1280 X 1024 a 60Hz.

 **NOTA:** Se il monitor non rileva segnali video, viene visualizzata la finestra di dialogo "Dell Self-test Feature Check" (Controllo auto test Dell).



A volte non viene visualizzato nessun avvertimento, ma lo schermo è vuoto, questo evento potrebbe indicare che il monitor non è sincronizzato con il computer.

Si veda [Soluzione dei problemi](#) per avere maggiori informazioni.

## Impostazioni per risoluzione ottimale

1. Fare clic con il tasto destro sul desktop e poi fare clic su **Proprietà**.
2. Selezionare la scheda **Impostazioni**.
3. Impostare il refresh a 60 Hz.
4. Impostare la risoluzione dello schermo a 1280 x 1024 e controllare che il refresh sia ancora impostato a 60 Hz.
5. Fare clic su **OK**.

Se l'opzione 1280 x 1024 non è disponibile, potrebbe essere necessario aggiornare i driver grafici.

Se si utilizza un computer desktop Dell è possibile eseguire una delle seguenti azioni:

- Inserire il CD del monitor CD nel lettore di CD e scaricare il driver che si trova sul CD.
- Visitare il sito [support.dell.com](http://support.dell.com), inserire il service tag, e scaricare i driver più recenti della scheda grafica.

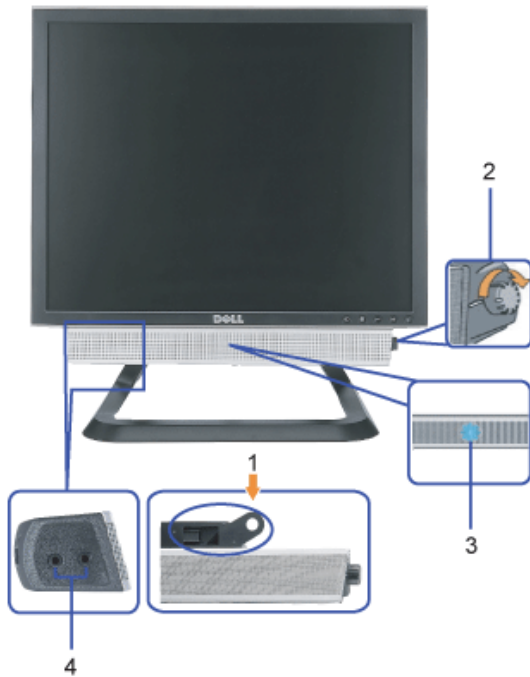
Se si utilizza un computer Dell portatile:

- Visitare il sito [support.dell.com](http://support.dell.com), inserire il service tag, e scaricare i driver più recenti della scheda grafica.

Se si utilizza un computer non Dell:

- Visitare il sito che offre supporto per il computer e scaricare i driver più recenti della scheda grafica
  - Visitare il sito Internet della scheda grafica e scaricare i driver più recenti
- 

## Uso della barra audio Dell (Opzionale)



1. Attacco
2. Accensione/controllo volume
3. Indicatore di accensione
4. Connettori cuffie

### Attacco della barra audio al monitor



➡ **AVVERTENZA:** Non usare il connettore di alimentazione della barra audio con altri dispositivo.

1. Fissare la barra audio allineando le due aperture della barra audio con i due denti nella parte inferiore del monitor.
2. Far scorrere la barra audio sulla sinistra fino a quando non si blocca in posizione.
3. Collegare il cavo di alimentazione della barra audio nella parte posteriore del monitor .
4. Inserire lo spinotto stereo verde della barra audio nel connettore uscita audio del computer.

➡ **NOTA:** Il connettore output CC 12V della Soundbar, è solo per le Soundbar Dell optional.

➡ **AVVISO:** non usarlo per lacun altro dispositivo diverso da Soundbar Dell.

---

[Torna all'indice](#)

# Risoluzione dei problemi

## Monitor a colori Dell™ 1707FP AIO per computer Dell™ OptiPlex™ USFF

- [Ricerca dei guasti del monitor](#)
- [Problemi generali](#)
- [Problemi specifici del prodotto](#)
- [Problemi USB](#)
- [Ricerca dei guasti della barra audio](#)

 **AVVERTENZA:** Prima di iniziare le procedure descritte nella presente sezione, attenersi alle [istruzioni di sicurezza](#).

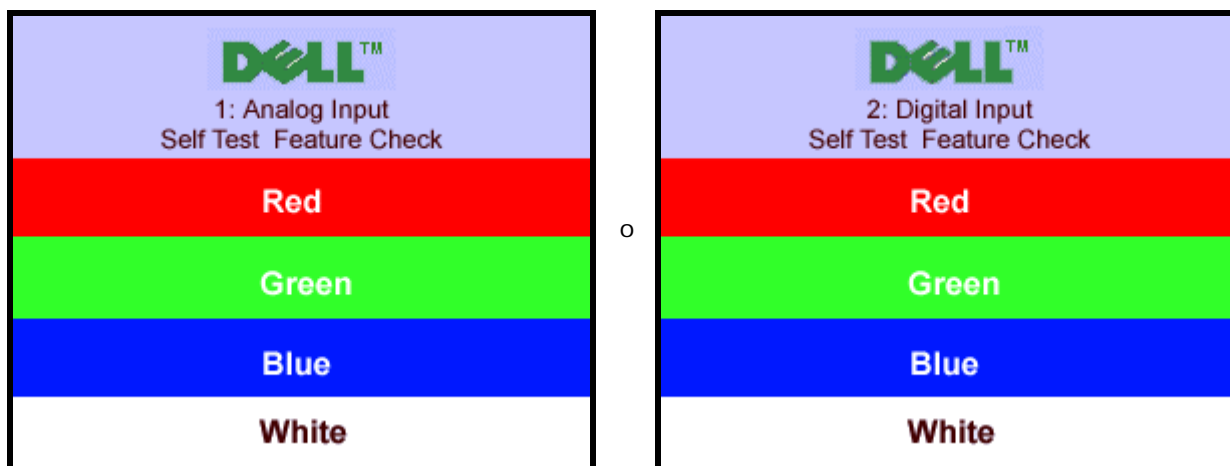
## Ricerca dei guasti del monitor

### Verifica dell'auto test (STFC)

Il monitor offre una funzione di auto test che consente di verificare se il monitor funziona correttamente. Se il collegamento tra monitor e computer è stato eseguito correttamente, ma lo schermo è scuro, eseguire la procedura di auto-test eseguire le seguenti istruzioni:

1. Spegnerne computer e monitor.
2. Staccare il cavo video dalla parte posteriore del computer. Per assicurare il corretto funzionamento dell'Auto-Test, staccare sia il cavo digitale (connettore bianco) che quello analogico (connettore blu) dalla parte posteriore del computer.
3. Accendere il monitor.

La casella di dialogo "Dell - Self-Test Feature Check" viene visualizzata sullo schermo (su uno sfondo nero) se il monitor non rileva segnale video e funziona correttamente. In modalità auto test, il LED accensione è di colore verde. In relazione all'ingresso selezionato, una delle seguenti finestre di dialogo viene visualizzata sullo schermo.



Questa finestra viene visualizzata durante il normale funzionamento se si stacca il cavo video, o se il cavo viene danneggiato.

4. Spegnerne il monitor e collegare di nuovo il cavo video; accendere di nuovo computer e monitor.

Se lo schermo del monitor non dà segnale anche dopo l'esecuzione della procedura precedente, verificare il controller del video e il computer; il monitor funziona correttamente.

## Messaggi di avviso OSD

Sullo schermo può essere visualizzato uno dei seguenti messaggi di avviso per informare che il monitor è fuori sync.



Indica che il monitor non è in grado di sincronizzarsi con il segnale che riceve dal computer. Il segnale è troppo alto o troppo basso per poter essere utilizzato dal monitor. Si veda [Specifiche monitor](#) per avere le frequenze Verticali e Orizzontali utilizzabili da questo monitor. La modalità raccomandata è 1280 X 1024 a 60Hz.

A volte non vengono visualizzati messaggi di avviso, ma lo schermo è vuoto...questo può voler indicare che il monitor non è sincronizzato con il computer o che il monitor si trova in modalità risparmio energetico.

## Problemi generali

Nella tabella riportata di seguito vengono fornite informazioni relative ai problemi comuni che si possono presentare nell'uso del monitor.

SINTOMI COMUNI	SINTOMO	SOLUZIONI POSSIBILI
Nessun segnale video / LED accensione spento	Nessuna immagine, monitor senza segnale	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificare l'integrità della connessione alle due estremità del cavo video.</li> <li>• Controllare che monitor e computer siano collegati ad una presa elettrica</li> <li>• Controllare che il tasto di accensione sia stato premuto completamente</li> </ul>
Nessun segnale video / LED accensione acceso	Nessuna immagine o assenza di luminosità	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Premere il tasto selezione ingresso sulla parte anteriore del monitor e verificare che la sorgente di ingresso sia selezionata</li> <li>• Aumentare i controlli di luminosità e contrasto</li> <li>• Eseguire la procedura di auto test del monitor</li> <li>• Controllare che non ci siano pin piegati o rotti</li> <li>• Ri-avviare computer e monitor.</li> </ul>
Messa a fuoco problematica	L'immagine è sfuocata o doppia	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Premere il tasto Auto regolazione</li> <li>• Regolare i controlli Fase e Frequenza tramite l'OSD</li> <li>• Non utilizzare prolunghe per i cavi video</li> <li>• Resettare il monitor</li> <li>• Ridurre la risoluzione del video o aumentare le dimensioni del font</li> </ul>
Video tremolante	Immagine mossa	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Premere il tasto Auto regolazione</li> <li>• Regolare i controlli Fase e Frequenza tramite l'OSD</li> <li>• Resettare il monitor</li> <li>• Verificare i fattori ambientali</li> <li>• Posizionare ed eseguire il test in altro ambiente</li> </ul>
Pixel che si mescolano	Sullo schermo LCD sono presenti dei punti	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Accendere e spegnere il monitor</li> <li>• Si tratta di pixel che sono sempre spenti, è un difetto tipico della tecnologia LCD</li> </ul>
Problemi con la luminosità	L'immagine è troppo scura o troppo chiara	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Resettare il monitor</li> <li>• Premere il tasto Auto regolazione</li> <li>• Regolare i controlli di luminosità e contrasto</li> </ul>
Distorsione geometrica	Lo schermo non è centrato bene	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Resettare il monitor su "Position Settings Only" (Solo impostazioni posizione)</li> <li>• Premere il tasto Auto regolazione</li> <li>• Regolare i controlli per eseguire la centratura</li> <li>• Controllare che il monitor sia impostato nella modalità video corretta</li> </ul>
Righe orizzontali/verticali	Lo schermo ha una o più righe	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Resettare il monitor</li> <li>• Premere il tasto Auto regolazione</li> <li>• Regolare i controlli Fase e Frequenza tramite l'OSD</li> <li>• Eseguire la procedura di auto test e controllare se queste righe</li> </ul>



		<p>sono presenti anche nella modalità di auto test</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare che non ci siano pin piegati o rotti</li> </ul>
Problemi con la sincronizzazione	Lo schermo è confuso o sembra interrotto	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Resetare il monitor</li> <li>• Premere il tasto Auto regolazione</li> <li>• Regolare i controlli Fase e Frequenza tramite l'OSD</li> <li>• Eseguire la procedura di auto test e controllare se i problemi dello schermo sono presenti anche nella modalità di auto test</li> <li>• Controllare che non ci siano pin piegati o rotti</li> <li>• Riavviare in "modalità sicura"</li> </ul>
LCD graffiato	Lo schermo presenta graffi o macchie	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spegnerne il monitor e pulire lo schermo</li> <li>• Per istruzioni sulla pulizia si veda <a href="#">Cura del Monitor</a></li> </ul>
Argomenti relativi alla sicurezza	Segni visibili di fumo o scintille	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Non eseguire la ricerca dei guasti</li> <li>• Il monitor deve essere sostituito</li> </ul>
Problemi non costanti	Il monitor non sempre funziona correttamente	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare che il monitor sia impostato nella modalità video corretta</li> <li>• Verificare che lo schermo e il computer siano collegati bene</li> <li>• Resetare il monitor</li> <li>• Eseguire la procedura di auto test e controllare se i problemi di questo tipo sono presenti anche nella modalità di auto test</li> </ul>
Trattenimento in sovrapposizione (dell'immagine statica)	Sullo schermo appare un'ombra dell'immagine statica visualizzata	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Usare al funzione Power Management per spegnere il monitor tutte le volte che non in uso. In alternativa, usare uno screensaver dinamico, lasciata sul monitor per periodi prolungati.</li> </ul>

## Problemi specifici del prodotto

SINTOMI SPECIFICI	SINTOMO	SOLUZIONI POSSIBILI
L'immagine dello schermo è troppo piccola	L'immagine è centrata nello schermo, ma non riempie tutta l'area disponibile	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Resetare il monitor su "All Settings" (Tutte le impostazioni)</li> </ul>
Impossibile regolare il monitor agendo sui tasti del pannello frontale	L'OSD non viene visualizzato sullo schermo	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spegnerne il monitor, staccare il cavo di alimentazione, collegarlo di nuovo e accendere</li> </ul>

## Problemi USB

SINTOMI SPECIFICI	SINTOMO	SOLUZIONI POSSIBILI
L'interfaccia USB non funziona	Le periferiche USB non funzionano	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare che il monitor sia acceso</li> <li>• Collegare di nuovo il cavo upstream al computer</li> <li>• Collegare di nuovo le periferiche USB (connettore downstream)</li> <li>• Spegnerne e poi accendere di nuovo il monitor.</li> </ul>
L'interfaccia USB 2.0 ad alta velocità è lenta.	Le periferiche USB 2.0 ad alta velocità sono lente o non funzionano affatto.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare che il computer supporti USB 2.0.</li> <li>• Controllare la sorgente USB 2.0 sul computer.</li> <li>• Collegare di nuovo il cavo upstream al computer</li> <li>• Collegare di nuovo le periferiche USB (connettore downstream)</li> </ul>

## Ricerca dei guasti della barra audio

SINTOMI COMUNI	SINTOMO	SOLUZIONI POSSIBILI
Audio assente	La barra audio non è alimentata - l'indicatore di accensione è spento. (alimentatore CC integrato. p.e. 1707FP )	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ruotare la manopola Accensione/Volume della barra audio in senso orario e portarla in posizione centrale; controllare che l'indicatore di accensione posizionato sulla parte anteriore della barra audio sia illuminato.</li><li>• Verificare che il cavo di alimentazione della barra audio sia inserito nel monitor.</li><li>• Controllare che il monitor sia alimentato.</li><li>• Se il monitor non ha alimentazione, si veda <a href="#">Ricerca dei guasti del monitor</a> per avere informazioni sui problemi più comuni del monitor.</li></ul>
Audio assente	La barra audio non ha alimentazione - l'indicatore di accensione è illuminato.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Inserire il cavo audio line-in nella presa audio out del computer.</li><li>• Regolare i controlli di volume di Windows al massimo.</li><li>• Riprodurre audio dal computer (p.e. CD audio o MP3).</li><li>• Ruotare la manopola Accensione/Volume della barra audio in senso orario, portandola su un livello di volume maggiore.</li><li>• Pulire e riposizionare i cavi audio line-in.</li><li>• Controllare il funzionamento della barra audio usando un'altra sorgente audio (p.e. un lettore CD portatile).</li></ul>
Audio distorto	La scheda audio del computer viene usata come sorgente audio.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Eliminare qualsiasi ostacolo presente tra la barra audio e l'utilizzatore.</li><li>• Controllare che lo spinotto audio line-in sia inserito bene nella presa della scheda audio.</li><li>• Regolare i controlli di volume di Windows in posizione centrale.</li><li>• Diminuire il volume dell'applicazione audio.</li><li>• Ruotare la manopola Accensione/Volume della barra audio in senso orario, portandola su un livello di volume maggiore.</li><li>• Pulire e riposizionare i cavi audio line-in.</li><li>• Eseguire la procedura per la ricerca dei guasti della scheda audio.</li><li>• Controllare il funzionamento della barra audio usando un'altra sorgente audio (p.e. un lettore CD portatile).</li></ul>
Audio distorto	Si sta utilizzando un'altra sorgente audio.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Eliminare qualsiasi ostacolo presente tra la barra audio e l'utilizzatore.</li><li>• Controllare che lo spinotto audio line-in sia inserito bene nella presa della scheda audio.</li><li>• Diminuire il volume dell'applicazione audio.</li><li>• Ruotare la manopola Accensione/Volume della barra audio in senso orario, portandola su un livello di volume maggiore.</li><li>• Pulire e riposizionare i cavi audio line-in.</li></ul>
Uscita audio non bilanciata	Audio da un lato solo della barra audio	<ul style="list-style-type: none"><li>• Eliminare qualsiasi ostacolo presente tra la barra audio e l'utilizzatore.</li><li>• Controllare che lo spinotto audio line-in sia inserito bene nella presa della scheda audio o della sorgente audio.</li><li>• Impostare i controlli del bilanciamento audio di Windows (L-R) al centro.</li><li>• Pulire e riposizionare i cavi audio line-in.</li><li>• Eseguire la procedura per la ricerca dei guasti della scheda audio.</li><li>• Controllare il funzionamento della barra audio usando un'altra sorgente audio (p.e. un lettore CD portatile).</li></ul>
Volume basso	Il volume è troppo basso.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Eliminare qualsiasi ostacolo presente tra la barra audio e l'utilizzatore.</li><li>• Ruotare la manopola Accensione/Volume della barra audio in senso orario, portandola sul livello massimo di volume.</li><li>• Regolare i controlli di volume di Windows al massimo.</li><li>• Diminuire il volume dell'applicazione audio.</li><li>• Controllare il funzionamento della barra audio usando un'altra sorgente audio (p.e. un lettore CD portatile).</li></ul>




# Appendice

## Monitor a colori Dell™ 1707FP AIO per computer Dell™ OptiPlex™ USFF

- [ATTENZIONE: Istruzioni di sicurezza](#)
  - [Informazioni identificative FCC](#)
  - [Contattare Dell](#)
  - [Guida alla configurazione del Monitor](#)
- 

### **ATTENZIONE: Istruzioni di sicurezza**


 **ATTENZIONE: L'uso di controlli, regolazioni o procedure diverse da quelle specificate in questa documentazione possono provocare l'esposizione a scosse elettriche, pericoli elettrici e/o pericoli meccanici.**

Leggere ed attenersi a queste istruzioni quando si collega e si usa il monitor del computer:

- Per evitare di danneggiare il computer, accertarsi che l'interruttore di selezione del voltaggio – dell'alimentatore del computer – sia impostato sulla corrente alternata (CA) erogata nella propria zona:
  - 115 V/60 Hz nella maggior parte dei paesi nel Nord e Sud America, alcuni paesi dell'Estremo Oriente, come Giappone, Corea del sud (anche 220 V/60 Hz) e Taiwan.
  - 230 V/50 Hz nella maggior parte dei paesi Europei, il Medio Oriente ed Estremo Oriente.
- Accertarsi che la potenza nominale del monitor sia adeguata all'alimentazione CA disponibile nella propria zona.

**NOTA:** questo monitor non necessita, né possiede, un interruttore per l'impostazione del voltaggio d'input CA. Accetterà automaticamente qualsiasi voltaggio d'input CA in base alle portate definite nella sezione "Specifiche elettriche" della Guida dell'utente.

- Non immagazzinare, né usare il monitor in luoghi esposti a calore, luce diretta del sole o temperature estremamente fredde.
- Evitare di spostare il monitor tra ambienti con notevoli differenze di temperatura.
- Non far subire al monitor forti vibrazioni o impatti. Per esempio: non collocare il monitor nel cofano di una macchina.
- Non immagazzinare, né usare il monitor in luoghi polverosi o esposti ad alta umidità.
- Non consentire che acqua, o altri liquidi, sia versati sul/nel monitor.
- Tenere il monitor a schermo piatto in condizioni di temperatura d'ambiente. Il caldo o il freddo eccessivo hanno effetti avversi sui cristalli liquidi del display.
- Non inserire mai alcun oggetto metallico nelle fessure del monitor. Diversamente si crea il pericolo di scosse elettriche.
- Per evitare scosse elettriche non toccare mai l'interno del monitor. Solamente un tecnico qualificato può aprire la copertura del monitor.
- Non utilizzare mai il monitor se il cavo d'alimentazione è danneggiato. Assicurarsi che nulla si appoggi sui cavi del computer e che i cavi non si trovino in aree dove possono essere calpestati o tirato bruscamente.
- Quando si scollega il monitor dalla presa di corrente assicurarsi di tirare la spina e non il cavo.

- Le fessure sul mobile del monitor sono designate a fornire la ventilazione. Per evitare il surriscaldamento, queste fessure non devono essere né bloccate né coperte. Evitare di utilizzare il monitor su un letto, tappeto, divano e qualsiasi altra superficie imbottita, poiché – così facendo, si possono bloccare le aperture atte alla ventilazione che si trovano sulla parte inferiore del mobile. Se si colloca il monitor in una libreria o in un altro spazio chiuso, assicurarsi di fornire un'adeguata ventilazione e ricircolo d'aria.
- Collocare il monitor in un luogo con poca umidità ed il minimo di polvere. Evitare luoghi simili a cantine umide e corridoi polverosi.
- Non esporre il monitor alla pioggia, né usarlo in vicinanza d'acqua (e.g. cucine, vicino a piscine, eccetera). Se il monitor si bagna accidentalmente, scollegarlo e mettersi immediatamente in contatto con il rivenditore autorizzato. Quando necessario, è possibile pulire la parte esterna del monitor con un panno umido, assicurandosi innanzitutto cosa di aver scollegato il monitor dalla presa di corrente.
- Collocare il monitor su una superficie solida e trattarlo con cura. Lo schermo è di vetro e può essere danneggiato che il monitor è fatto cadere oppure se lo schermo subisce forti impatti.
- Collocare il monitor vicino una presa di corrente di facile accesso.
- Se il monitor funziona in modo anomalo, in particolare se emette fumo, rumori o odori anomali, scollegarlo immediatamente dalla presa di corrente e mettersi in contatto con il rivenditore o con il centro assistenza autorizzato.
- Non tentare di rimuovere la copertura posteriore, diversamente ci si espone al pericolo di scosse elettriche. La copertura posteriore deve essere rimossa solamente da personale qualificato.
- Le alte temperature possono provocare dei problemi. Non usare il monitor alla luce diretta del sole e tenerlo lontano da radiatori, caloriferi, stufe, caminetti ed altre sorgenti di calore.
- Scollegare il monitor quando non sarà utilizzato per periodi prolungati.
- Scollegare il monitor dalla presa di corrente prima di eseguire qualsiasi tipo di manutenzione.
-  LE LAMPADINE ALL'INTERNO DEL PRODOTTO CONTENGONO MERCURIO E DEVONO ESSERE RICICLATE O SMALTITE IN BASE ALLE DISPOSIZIONI DI LEGGE LOCALI, REGIONALI E STATALI. PER ALTRE INFORMAZIONI ANDARE ALL'INDIRIZZO [WWW.DELL.COM/HG](http://WWW.DELL.COM/HG) OPPURE METTERSI IN CONTATTO CON L'EIA ( ELECTRONIC INDUSTRIES ALLIANCE) ALL'INDIRIZZO [WWW.EIAE.ORG](http://WWW.EIAE.ORG).

---

## Informazioni identificative FCC

Le informazioni che seguono sono fornite sul dispositivo i sui dispositivi trattati in questo documento in conformità alle normative FCC:

- Nome del prodotto: Monitor a pannello piatto
- Modello numero: 1707FPt
- Nome azienda: Dell Inc.

Dell Inc.  
One Dell Way  
Round Rock, Texas 78682 USA  
512-338-4400


---


## Contattare Dell

Per contattare Dell per via telematica, si possono visitare i seguenti siti Internet:

- [www.dell.com](http://www.dell.com)
- [support.dell.com](http://support.dell.com) (tecnico)

Per l'indirizzo Internet della vostra nazione, consultare la tabella seguente.

 **NOTA:** I numeri verdi funzionano solo all'interno delle nazioni nelle quali sono indicati.

 **NOTA:** In alcuni paesi è disponibile un numero distinto di supporto tecnico specifico per i computer portatili Dell XPS™, tale numero è elencato per i paesi partecipanti. Se nella sezione del proprio paese non si trova in elenco il numero distinto di supporto tecnico specifico per i computer portatili XPS, mettersi in contatto con Dell usando il numero di supporto tecnico elencato e la chiamata sarà inoltrata in modo appropriato.

Per contattare Dell utilizzare gli indirizzi elettronici, i numeri di telefono e i codici forniti nella tabella seguente. Per avere informazioni su quale prefisso utilizzare, contattare un operatore locale o internazionale.

Nazione (Città) Prefisso internazionale Prefisso nazionale Prefisso interurbano	Nome Reparto o Settore assistenza, Sito Internet ed indirizzo di posta elettronica	Prefissi interurbani, Numeri locali e Numeri verdi
<b>Anguilla</b>	Supporto generale	numero verde: 800-335-0031
<b>Antigua e Barbuda</b>	Supporto generale	1-800-805-5924
<b>Argentina (Buenos Aires)</b> Prefisso internazionale: <b>00</b> Prefisso nazionale: <b>54</b> Prefisso interurbano: <b>11</b>	Sito Internet: <b>www.dell.com.ar</b>	
	E-mail: us_latina_services@dell.com	
	E-mail per desktop e portatili: la-techsupport@dell.com	
	E-mail per server e EMC: la_enterprise@dell.com	
	Assistenza clienti	Numero verde: 0-800-444-0730
	Supporto tecnico	Numero verde: 0-800-444-0733
	Servizi supporto tecnico	numero verde: 0-800-444-0724
<b>Aruba</b>	Supporto generale	numero verde: 800 -1578
<b>Australia (Sydney)</b> Prefisso internazionale: <b>0011</b> Prefisso nazionale: <b>61</b> Prefisso interurbano: <b>2</b>	Sito Internet: support.ap.dell.com	
	E-mail: support.ap.dell.com/contactus	
	Supporto generale	13DELL-133355
<b>Austria (Vienna)</b> Prefisso internazionale: <b>900</b>	Sito Internet: <b>support.euro.dell.com</b>	
	E-mail: tech_support_central_europe@dell.com	
	Vendite Privati/Piccole imprese	0820 240 530 00
	Fax Privati/Piccole imprese	0820 240 530 49
	Assistenza clienti Privati/Piccole imprese	0820 240 530 14

Prefisso nazionale: <b>43</b> Prefisso interurbano: <b>1</b>	Assistenza rapporti Privilegiati/Imprese	0820 240 530 16
	Supporto solo per computer XPS	0820 240 530 81
	Supporto tecnico Privati/Piccole imprese per tutti gli altri computer Dell	0820 240 530 14
	Supporto tecnico rapporti Privilegiati/Imprese	0660 8779
	Centralino	0820 240 530 00
<b>Bahamas</b>	Supporto generale	numero verde: 1-866-278-6818
<b>Barbados</b>	Supporto generale	1-800-534-3066
<b>Belgio (Bruxelles)</b> Prefisso internazionale: <b>00</b> Prefisso nazionale: <b>32</b> Prefisso interurbano: <b>2</b>	Sito Internet: <b>support.euro.dell.com</b>	
	Supporto tecnico solo per computer XPS	02 481 92 96
	Supporto tecnico per tutti gli altri computer Dell	02 481 92 88
	Fax Supporto tecnico	02 481 92 95
	Assistenza clienti	02 713 15 .65
	Vendite aziendali	02 481 91 00
	Fax	02 481 92 99
	Centralino	02 481 91 00
<b>Bermuda</b>	Supporto generale	1-800-342-0671
<b>Bolivia</b>	Supporto generale	numero verde: 800-10-0238
<b>Brasile</b> Prefisso internazionale: <b>00</b> Prefisso nazionale: <b>55</b> Prefisso interurbano: <b>51</b>	Sito Internet: <b>www.dell.com/br</b>	
	Supporto clienti, Supporto tecnico	0800 90 3355
	Fax Supporto tecnico	51 481 5470
	Fax Assistenza clienti	51 481 5480
	Vendite	0800 90 3390
<b>Isole Vergini britanniche</b>	Supporto generale	numero verde: 1-866-278-6820
<b>Brunei</b>	Supporto tecnico (Penang, Malesia)	604 633 4966
	Assistenza clienti (Penang, Malesia)	604 633 4888

Prefisso nazionale: <b>673</b>	Transazioni commerciali (Penang, Malesia)	604 633 4955
<b>Canada (North York, Ontario)</b> Prefisso internazionale: <b>011</b>	Stato ordini online: <b>www.dell.ca/ostatus</b>	
	AutoTech (Servizio automatico supporto hardware e garanzia)	numero verde: 1-800-247-9362
	Servizio clienti (Vendite Privati/Piccole imprese)	numero verde: 1-800-847-4096
	Servizio clienti (imprese medio/grandi, enti statali)	numero verde: 1-800-326-9463
	Servizio clienti (stampanti, proiettori, televisori, palmari, jukebox digitali e wireless)	numero verde: 1-800-847-4096
	Supporto garanzia hardware (Vendite Privati/Piccole imprese)	numero verde: 1-800-906-3355
	Supporto garanzia hardware (imprese medio/grandi, enti statali)	numero verde: 1-800-387-5757
	Supporto garanzia hardware (stampanti, proiettori, televisori, palmari, jukebox digitali e wireless)	1-877-335-5767
	Vendite (Vendite Privati/Piccole imprese)	numero verde: 1-800-387-5752
	Vendite (imprese medio/grandi, enti statali)	numero verde: 1-800-387-5755
	Vendite parti di ricambio e Vendite servizi aggiuntivi	1 866 440 3355
<b>Isole Cayman</b>	Supporto generale	1-800-805-7541
<b>Cile (Santiago)</b> Prefisso nazionale: <b>56</b> Prefisso interurbano: <b>2</b>	Vendite e Supporto clienti	numero verde: 1230-020-4823
	Sito Internet Supporto tecnico: <b>support.dell.com.cn</b>	
	E-mail Supporto tecnico: cn_support@dell.com	
	E-mail Assistenza clienti customer_cn@dell.com	
	Fax Supporto tecnico	592 818 1350
	Supporto tecnico (Dell™ Dimension™ ed Inspiron™)	numero verde: 800.858 2969
	Supporto tecnico (OptiPlex™, Latitude™ e Dell Precision™)	numero verde: 800 858 0950
	Supporto tecnico (server e sistemi d'archiviazione)	numero verde: 800 858 0960
	Supporto tecnico (proiettori, PDA, stampanti, commutatori, router, eccetera)	numero verde: 800 858 2920
	Supporto tecnico (stampanti)	Numero verde: 800 858 2311
	Assistenza clienti	numero verde: 800 858 2060



<b>Cina (Xiamen)</b> Prefisso nazionale: <b>86</b> Prefisso interurbano: <b>592</b>	Fax Assistenza clienti	592 818 1308
	Privati e Piccole imprese	numero verde: 800 858 2222
	Divisione rapporti privilegiati	numero verde: 800 858 2557
	Rapporti Grandi Imprese GCP	numero verde: 800 858 2055
	Rapporti Grandi Imprese Rapporti strategici	numero verde: 800 858 2628
	Rapporti Grandi Imprese del Nord	numero verde: 800 858 2999
	Rapporti Grandi Imprese, Enti Statali ed Istruzione del Nord	numero verde: 800 858 2955
	Rapporti Grandi Imprese dell'Est	numero verde: 800 858 2020
	Rapporti Grandi Imprese, Enti Statali ed Istruzione dell'Est	numero verde: 800 858 2669
	Rapporti Grandi Imprese Squadra sviluppi	numero verde: 800 858 2572
	Rapporti Grandi Imprese del Sud	numero verde: 800 858 2355
	Rapporti Grandi Imprese dell'Ovest	numero verde: 800 858 2811
	Rapporti Grandi Imprese Parti di Ricambio	numero verde: 800 858 2621
	<b>Colombia</b>	Supporto generale
<b>Costa Rica</b>	Supporto generale	0800-012-0435
<b>Repubblica Ceca (Praga)</b> Prefisso internazionale: <b>00</b> Prefisso nazionale: <b>420</b>	Sito Internet: <b>support.euro.dell.com</b>	
	E-mail: czech_dell@dell.com	
	Supporto tecnico	22537 2727
	Assistenza clienti	22537 2707
	Fax	22537 2714
	Fax supporto tecnico	22537 2728
	Centralino	22537 2711
	Sito Internet: <b>support.euro.dell.com</b>	
	Supporto tecnico solo per computer XPS	7010 0074
	Supporto tecnico per tutti gli altri computer Dell	7023 0182
	Assistenza clienti (Relazioni)	7023 0184

<b>Danimarca (Copenaghen)</b> Prefisso internazionale: <b>00</b> Prefisso nazionale: <b>45</b>	Assistenza clienti Privati/Piccole imprese	3287 5505
	Centralino (Relazioni)	3287 1200
	Centralino fax (Relazioni)	3287 1201
	Centralino (Privati/Piccole imprese)	3287 5000
	Centralino fax (Privati/Piccole imprese)	3287 5001
<b>Dominica</b>	Supporto generale	numero verde: 1-866-278-6821
<b>Repubblica Dominicana</b>	Supporto generale	1-800-148-0530
<b>Ecuador</b>	Supporto generale	numero verde: 999 -119
<b>El Salvador</b>	Supporto generale	01-899-753-0777
<b>Finlandia (Helsinki)</b> Prefisso internazionale: <b>990</b> Prefisso nazionale: <b>358</b> Prefisso interurbano: <b>9</b>	Sito Internet: <b>support.euro.dell.com</b>	
	Supporto tecnico	09 253 313 60
	Assistenza clienti	09 253 313 38
	Fax	09 253 313 99
	Centralino	09 253 313 00
<b>Francia (Parigi) (Montpellier)</b> Prefisso internazionale: <b>00</b> Prefisso nazionale: <b>33</b> Prefissi interurbani: <b>(1) (4)</b>	Sito Internet: <b>support.euro.dell.com</b>	
	<b>Privati e Piccole imprese</b>	
	Supporto tecnico solo per computer XPS	0825 387 129
	Supporto tecnico per tutti gli altri computer Dell	0825 387 270
	Assistenza clienti	0825 823 833
	Centralino	0825 004 700
	Centralino (chiamate provenienti dall'estero)	04 99 75 40 00
	Vendite	0825 004 700
	Fax	0825 004 701
	Fax (chiamate provenienti dall'estero)	04 99 75 40 01

	<b>Imprese</b>	
	Supporto tecnico	0825 004 719
	Assistenza clienti	0825 338 339
	Centralino	01 55 94 71 00
	Vendite	01 55 94 71 00
	Fax	01 55 94 71 01
<b>Germania (Langen)</b> Prefisso internazionale: <b>00</b> Prefisso nazionale: <b>49</b> Prefisso interurbano: <b>6103</b>	Sito Internet: <b>support.euro.dell.com</b>	
	E-mail: tech_support_central_europe@dell.com	
	Supporto tecnico solo per computer XPS	06103 766-7222
	Supporto tecnico per tutti gli altri computer Dell	06103 766-7200
	Assistenza clienti Privati/Piccole imprese	0180-5-224400
	Assistenza clienti Sezione mondiale	06103 766-9570
	Assistenza clienti Rapporti privilegiati	06103 766-9420
	Assistenza clienti Rapporti di rilievo	06103 766-9560
	Assistenza clienti Rapporti pubblici	06103 766-9555
	Centralino	06103 766-7000
<b>Grecia</b> Prefisso internazionale: <b>00</b> Prefisso nazionale: <b>30</b>	Sito Internet: <b>support.euro.dell.com</b>	
	Supporto tecnico	00800-44 14 95 18
	Supporto tecnico Servizio Gold	00800-44 14 00 83
	Centralino	2108129810
	Centralino Servizio Gold	2108129811
	Vendite	2108129800
	Fax	2108129812
<b>Granada</b>	Supporto generale	numero verde: 1-866-540-3355
<b>Guatemala</b>	Supporto generale	1-800-999-0136

<b>Guyana</b>	Supporto generale	numero verde: 1-877-270-4609
<b>Hong Kong</b> Prefisso internazionale: <b>001</b> Prefisso nazionale: <b>852</b>	Sito Internet: <b>support.ap.dell.com</b>	
	E-mail Supporto tecnico: apsupport@dell.com	
	Supporto tecnico (Dell Dimension ed Inspiron)	2969 3188
	Supporto tecnico (OptiPlex, Latitude e Dell Precision)	2969 3191
	Supporto tecnico (PowerApp™, PowerEdge™, PowerConnect™ e PowerVault™)	2969 3196
	Assistenza clienti	3416 0910
	Rapporti Grandi Imprese	3416 0907
	Programmi clienti mondiali	3416 0908
	Divisione Medie Imprese	3416 0912
	Divisione clienti Privati/Piccole imprese	2969 3105
<b>India</b>	E-mail: india_support_desktop@dell.com india_support_notebook@dell.com india_support_Server@dell.com	
	Supporto tecnico	1600 33 8045 e 1600 44 8046
	Vendite (Rapporti Grandi Imprese)	1600 33 8044
	Vendite (clienti Privati/Piccole imprese)	1600 33 8046
<b>Irlanda (Cherrywood)</b> Prefisso internazionale: <b>00</b> Prefisso nazionale: <b>353</b> Prefisso interurbano: <b>1</b>	Sito Internet: <b>support.euro.dell.com</b>	
	E-mail: dell_direct_support@dell.com	
	Supporto tecnico solo per computer XPS	1850 200 722
	Supporto tecnico per tutti gli altri computer Dell	1850 543 543
	Supporto tecnico Regno Unito (solo per chiamate dal Regno Unito)	0870 908 0800
	Assistenza clienti Privati	01 204 4014
	Assistenza clienti Piccole imprese	01 204 4014
	Assistenza clienti Regno Unito (solo per chiamate dal Regno Unito)	0870 906 0010
	Assistenza clienti Imprese	1850 200 982

	Assistenza clienti Imprese (solo per chiamate dal Regno Unito)	0870 907 4499
	Vendite Irlanda	01 204 4444
	Vendite Regno Unito (solo per chiamate dal Regno Unito)	0870 907 4000
	Fax/Vendite Fax	01 204 0103
	Centralino	01 204 4444
<b>Italia (Milano)</b> Prefisso internazionale: <b>00</b> Prefisso nazionale: <b>39</b> Prefisso interurbano: <b>02</b>	Sito Internet: <b>support.euro.dell.com</b>	
	<b>Privati e Piccole imprese</b>	
	Supporto tecnico	02 577 826 90
	Assistenza clienti	02 696 821 14
	Fax	02 696 821 13
	Centralino	02 696 821 12
	<b>Imprese</b>	
	Supporto tecnico	02 577 826 90
	Assistenza clienti	02 577 825 55
	Fax	02 575 035 30
Centralino	02 577 821	
<b>Giamaica</b>	Supporto generale (solo per chiamate dalla Giamaica)	1-800-682-3639
	Sito Internet: <b>support.jp.dell.com</b>	
	Supporto tecnico (server)	Numero verde: 0120-198-498
	Supporto tecnico dall'estero (server)	81-44-556-4162
	Supporto tecnico (Dell Dimension ed Inspiron)	Numero verde: 0120-198-226
	Supporto tecnico dall'estero (Dimension ed Inspiron)	81-44-520-1435
	Supporto tecnico (Dell Precision, OptiPlex e Latitude)	numero verde: 0120-198-433
	Supporto tecnico dall'estero (Dell Precision, OptiPlex e Latitude)	81-44-556-3894
	Supporto tecnico (PDA, proiettori, stampanti, router)	Numero verde: 0120-981-690
	Supporto tecnico dall'estero (PDA, proiettori, stampanti, router)	81-44-556-3468

<b>Giappone (Kawasaki)</b> Prefisso internazionale: <b>001</b> Prefisso nazionale: <b>81</b> Prefisso interurbano: <b>44</b>		
	Servizio Faxbox	044-556-3490
	Servizio ordini automatizzato 24 ore su 24 ore	044-556-3801
	Assistenza clienti	044-556-4240
	Divisione vendite aziendali (fino a 400 dipendenti)	044-556-1465
	Vendite Divisione rapporti privilegiati (più di 400 dipendenti)	044-556-3433
	Vendite Divisione rapporti Grandi Imprese (più di 3.500 dipendenti)	044-556-3430
	Vendite pubbliche (agenzie statali, istituzioni educative e mediche)	044-556-1469
	Sezione mondiale Giappone	044-556-3469
	Utenti privati	044-556-1760
	Centralino	044-556-4300
<b>Corea (Seul)</b> Prefisso internazionale: <b>001</b> Prefisso nazionale: <b>82</b> Prefisso interurbano: <b>2</b>	E-mail: <a href="mailto:krsupport@dell.com">krsupport@dell.com</a>	
	Supporto	Numero verde: 080-200-3800
	Supporto (Dimension, PDA, elettronica ed accessori)	Numero verde: 080-200-3801
	Vendite	Numero verde: 080-200-3600
	Fax	2194-6202
	Centralino	2194-6000
<b>America Latina</b>	Supporto tecnico clienti (Austin, Texas, U.S.A.)	512 728-4093
	Assistenza clienti (Austin, Texas, U.S.A.)	512 728-3619
	Fax (Supporto tecnico ed Assistenza clienti Austin, Texas, U.S.A.)	512 728-3883
	Vendite (Austin, Texas, U.S.A.)	512 728-4397
	Fax Vendite (Austin, Texas, U.S.A.)	512 728-4600 o 512 728-3772
<b>Lussemburgo</b> Prefisso internazionale: <b>00</b>	Sito Internet: <b><a href="http://support.euro.dell.com">support.euro.dell.com</a></b>	
	Supporto	342 08 08 075
	Vendite residenziali/Piccole imprese	+32 (0)2 713 15 96
	Vendite Privati/Piccole imprese	26 25 77 81

Prefisso nazionale: <b>352</b>	Vendite aziendali	+32 (0)2 481 91 19
	Fax	26 25 77 82
<b>Macao</b> Prefisso nazionale: <b>853</b>	Supporto tecnico	numero verde: 0800 105
	Servizio clienti (Xiamen, Cina)	34 160 910
	Transazioni commerciali (Xiamen, Cina)	29 693 115
<b>Malesia (Penang)</b> Prefisso internazionale: <b>00</b> Prefisso nazionale: <b>60</b> Prefisso interurbano: <b>4</b>	Sito Internet: <b>support.ap.dell.com</b>	
	Supporto tecnico (Dell Precision, OptiPlex e Latitude)	numero verde: 1 800 880 193
	Supporto tecnico (Dimension, Inspiron, Elettronica ed Accessori)	numero verde: 1 800 881 306
	Supporto tecnico (PowerApp, PowerEdge, PowerConnect e PowerVault)	numero verde: 1 800 881 386
	Servizio clienti	numero verde: 1 800 881 306 (Opzione 6)
	Transazioni commerciali	numero verde: 1 800 888 202
	Vendite aziendali	numero verde: 1 800 888 213
<b>Messico</b> Prefisso internazionale: <b>00</b> Prefisso nazionale: <b>52</b>	Supporto tecnico clienti	001-877-384-8979 o 001-877-269-3383
	Vendite	50-81-8800 o 01-800-888-3355
	Servizio Clienti	001-877-384-8979 o 001-877-269-3383
	Principale	50-81-8800 o 01-800-888-3355
<b>Montserrat</b>	Supporto generale	numero verde: 1-866-278-6822
<b>Antille Olandesi</b>	Supporto generale	001-800-882-1519
	Sito Internet: <b>support.euro.dell.com</b>	
	Supporto tecnico solo per computer XPS	020 674 45 94
	Supporto tecnico per tutti gli altri computer Dell	020 674 45 00
	Fax Supporto tecnico	020 674 47 66
	Assistenza clienti Privati/Piccole imprese	020 674 42 00

<b>Olanda (Amsterdam)</b> Prefisso internazionale: <b>00</b> Prefisso nazionale: <b>31</b> Prefisso interurbano: <b>20</b>	Relazioni Assistenza clienti	020 674 4325
	Vendite Privati/Piccole imprese	020 674 55 00
	Vendite Relazioni	020 674 50 00
	Fax vendite Privati/Piccole imprese	020 674 47 75
	Vendite Relazioni Fax	020 674 47 50
	Centralino	020 674 50 00
	Centralino Fax	020 674 47 50
	<b>Nuova Zelanda</b> Prefisso internazionale: <b>00</b> Prefisso nazionale: <b>64</b>	Sito Internet: <b>support.ap.dell.com</b>
E-mail: support.ap.dell.com/contactus		
Supporto generale		0800 441 567
<b>Nicaragua</b>	Supporto generale	001-800-220-1006
<b>Norvegia (Lysaker)</b> Prefisso internazionale: <b>00</b> Prefisso nazionale: <b>47</b>	Sito Internet: <b>support.euro.dell.com</b>	
	Supporto tecnico solo per computer XPS	815 35 043
	Supporto tecnico per tutti gli altri computer Dell	671 16882
	Relazioni Assistenza clienti	671 17575
	Assistenza clienti Privati/Piccole imprese	23162298
	Centralino	671 16800
	Centralino Fax	671 16865
<b>Panama</b>	Supporto generale	001-800-507-0962
<b>Peru</b>	Supporto generale	0800-50-669
<b>Polonia (Varsavia)</b> Prefisso internazionale: <b>011</b> Prefisso nazionale: <b>48</b> Prefisso interurbano: <b>22</b>	Sito Internet: <b>support.euro.dell.com</b>	
	E-mail: pl_support_tech@dell.com	
	Telefono Servizio Clienti	57 95 700
	Assistenza clienti	57 95 999
	Vendite	57 95 999
	Fax Servizio Clienti	57 95 806



	Fax Reception	57 95 998
	Centralino	57 95 999
<b>Potogallo</b> Prefisso internazionale: <b>00</b> Prefisso nazionale: <b>351</b>	Sito Internet: <b>support.euro.dell.com</b>	
	Supporto tecnico	707200149
	Assistenza clienti	800 300 413
	Vendite	800 300 410 o 800 300 411 o 800 300 412 o 21 422 07 10
	Fax	21 424 01 12
<b>Portorico</b>	Supporto generale	1-800-805-7545
<b>St. Kitts e Nevis</b>	Supporto generale	numero verde: 1-877-441-4731
<b>St. Lucia</b>	Supporto generale	1-800-882-1521
<b>St. Vincent e Grenadine</b>	Supporto generale	numero verde: 1-877-270-4609
<b>Singapore (Singapore)</b> Prefisso internazionale: <b>005</b> Prefisso nazionale: <b>65</b>	Sito Internet: <b>support.ap.dell.com</b>	
	Supporto tecnico (Dimension, Inspiron, Elettronica ed Accessori)	numero verde: 1800 394 7430
	Supporto tecnico (OptiPlex, Latitude e Dell Precision)	numero verde: 1800 394 7488
	Supporto tecnico (PowerApp, PowerEdge, PowerConnect e PowerVault)	numero verde: 1800 394 7478
	Servizio clienti	numero verde: 1 800 394 7430 (Opzione 6)
	Transazioni commerciali	numero verde: 1 800 394 7412
	Vendite aziendali	numero verde: 1 800 394 7419
<b>Repubblica Slovacca (Praga)</b> Prefisso internazionale: <b>00</b> Prefisso nazionale: <b>421</b>	Sito Internet: <b>support.euro.dell.com</b>	
	E-mail: czech_dell@dell.com	
	Supporto tecnico	02 5441 5727
	Assistenza clienti	420 22537 2707
	Fax	02 5441 8328
	Fax supporto tecnico	02 5441 8328
	Centralino (Vendite)	02 5441 7585

<b>Sudafrica (Johannesburg)</b> Prefisso internazionale: <b>09/091</b> Prefisso nazionale: <b>27</b> Prefisso interurbano: <b>11</b>	Sito Internet: <b>support.euro.dell.com</b>	
	E-mail: dell_za_support@dell.com	
	Sviluppi Gold	011 709 7713
	Supporto tecnico	011 709 7710
	Assistenza clienti	011 709 7707
	Vendite	011 709 7700
	Fax	011 706 0495
	Centralino	011 709 7700
<b>Sudest asiatico e paesi del Pacifico</b>	Supporto tecnico clienti, Servizio clienti e Vendite (Penang, Malesia)	604 633 4810
<b>Spagna (Madrid)</b> Prefisso internazionale: <b>00</b> Prefisso nazionale: <b>34</b> Prefisso interurbano: <b>91</b>	Sito Internet: <b>support.euro.dell.com</b>	
	E-mail: <b>support.euro.dell.com/es/es/emaildell/</b>	
	<b>Privati e Piccole imprese</b>	
	Supporto tecnico	902 100 130
	Assistenza clienti	902 118 540
	Vendite	902 118 541
	Centralino	902 118 541
	Fax	902 118 539
	<b>Imprese</b>	
	Supporto tecnico	902 100 130
	Assistenza clienti	902 115 236
	Centralino	91 722 92 00
	Fax	91 722 95 83
	<b>Svezia (Upplands Vasby)</b> Prefisso internazionale: <b>00</b>	Sito Internet: <b>support.euro.dell.com</b>
Supporto tecnico solo per computer XPS		0771 340 340
Supporto tecnico per tutti gli altri computer Dell		08 590 05 199
Relazioni Assistenza clienti		08 590 05 642

Prefisso nazionale: <b>46</b> Prefisso interurbano: <b>8</b>	Assistenza clienti Privati/Piccole imprese	08 587 70 527
	Supporto Programma acquisti dipendenti (EPP)	20 140 14 44
	Fax Supporto tecnico	08 590 05 594
	Vendite	08 590 05 185
<b>Svizzera (Ginevra)</b> Prefisso internazionale: <b>00</b> Prefisso nazionale: <b>41</b> Prefisso interurbano: <b>22</b>	Sito Internet: <b>support.euro.dell.com</b>	
	E-mail: Tech_support_central_Europe@dell.com	
	Supporto tecnico solo per computer XPS	0848 33 88 57
	Supporto tecnico (Privati e Piccole aziende) per tutti i prodotti Dell	0844 811 411
	Supporto tecnico (Imprese)	0844 822 844
	Assistenza clienti (Privati/Piccole imprese)	0848 802 202
	Assistenza clienti (Imprese)	0848 821 721
	Fax	022 799 01 90
	Centralino	022 799 01 01
<b>Taiwan</b> Prefisso internazionale: <b>002</b> Prefisso nazionale: <b>886</b>	Sito Internet: <b>support.ap.dell.com</b>	
	E-mail: ap_support@dell.com	
	Supporto tecnico (OptiPlex, Latitude, Inspiron, Dimension, Elettronica ed Accessori)	numero verde: 00801 86 1011
	Supporto tecnico (PowerApp, PowerEdge, PowerConnect e PowerVault)	numero verde: 00801 60 1256
	Servizio clienti	numero verde: 00801 60 1250 (Opzione 5)
	Transazioni commerciali	numero verde: 00801 65 1228
	Vendite aziendali	numero verde: 00801 651 227
<b>Tailandia</b> Prefisso internazionale: <b>001</b> Prefisso nazionale: <b>66</b>	Sito Internet: <b>support.ap.dell.com</b>	
	Supporto tecnico (OptiPlex, Latitude e Dell Precision)	numero verde: 1800 0060 07
	Supporto tecnico (PowerApp, PowerEdge, PowerConnect e PowerVault)	numero verde: 1800 0600 09
	Servizio clienti	numero verde: 1800 006 007 (Opzione 7)
	Vendite aziendali	numero verde: 1800 006 009
	Transazioni commerciali	numero verde: 1800 006 006


<b>Trinidad/Tobago</b>	Supporto generale	1-800-805-8035
<b>Isole Turks e Caicos</b>	Supporto generale	numero verde: 1-866-540-3355
<b>U.K. (Bracknell)</b> Prefisso internazionale: <b>00</b> Prefisso nazionale: <b>44</b> Prefisso interurbano: <b>1344</b>	Sito Internet: <b>support.euro.dell.com</b>	
	Sito Internet Assistenza clienti: <b>support.euro.dell.com/uk/en/ECare/Form/Home.asp</b>	
	E-mail: dell_direct_support@dell.com	
	Supporto tecnico (Imprese / Rapporti Privilegiati / Divisione rapporti privilegiati [più di 1.000 impiegati])	0870 908 0500
	Supporto tecnico solo per computer XPS	0870 366 4180
	Supporto tecnico (diretto e generale) per tutti i prodotti	0870 908 0800
	Assistenza clienti rapporti mondiali	01344 373 186
	Assistenza clienti Privati/Piccole imprese	0870 906 0010
	Assistenza clienti Imprese	01344 373 185
	Assistenza clienti Rapporti privilegiati (500-5.000 impiegati)	0870 906 0010
	Assistenza clienti Governo centrale	01344 373 193
	Assistenza clienti Governo locale ed Istruzione	01344 373 199
	Assistenza clienti Sanità	01344 373 194
	Vendite clienti Privati/Piccole imprese	0870 907 4000
	Vendite Imprese/Settore Pubblico	01344 860 456
Fax clienti Privati e Piccole imprese	0870 907 4006	
<b>Uruguay</b>	Supporto generale	numero verde: 000-413 -598 -2521
	Servizio Stato Ordini Automatizzati	numero verde: 1-800-433-9014
	AutoTech (per desktop e portatili)	numero verde: 1-800-247-9362
	Supporto hardware e garanzia (Televisori, stampanti e proiettori Dell) per clienti abituali	numero verde: 1-877-459-7298
	Supporto <b>Consumatori</b> (Uffici privati e commerciali) per tutti i prodotti Dell	numero verde: 1-800-624-9896
	Servizio Clienti	numero verde: 1-800-624-9897
	Clienti Programma acquisti dipendenti (EPP)	numero verde: 1-800-695-8133

<b>Stati Uniti (Austin, Texas)</b> Prefisso internazionale: <b>011</b> Prefisso nazionale: <b>1</b>	Sito Internet Servizi Finanziari: <b>www.dellfinancialservices.com</b>	
	Servizi Finanziari (leasing/finanziamenti)	numero verde: 1-877-577-3355
	Servizi Finanziari (Rapporti Privilegiati Dell [DPA])	numero verde: 1-800-283-2210
	<b>Business</b>	
	Assistenza clienti e Supporto tecnico	numero verde: 1-800-456-3355
	Clienti Programma acquisti dipendenti (EPP)	numero verde: 1-800-695-8133
	Supporto stampanti e proiettori	numero verde: 1-877-459-7298
	<b>Public</b> (enti statali, istruzione, e sanità)	
	Servizio clienti e Supporto Tecnico	numero verde: 1-800-456-3355
	Clienti Programma acquisti dipendenti (EPP)	numero verde: 1-800-695-8133
	Vendite Dell	numero verde: 1-800-289-3355 o numero verde: 1-800-879-3355
	Outlet Dell (computer Dell revisionati)	numero verde: 1-888-798-7561
	Vendita Software e periferiche	numero verde: 1-800-671-3355
	Vendita parti di ricambio	numero verde: 1-800-357-3355
	Vendite servizi aggiuntivi e Garanzie	numero verde: 1-800-247-4618
	Fax	numero verde: 1-800-727-8320
	Servizi Dell per sordi, persone con problemi d'udito o difficoltà d'espressione	numero verde: 1-877-DELLTTY (1-877-335-5889)
	<b>Isole Vergini Stati Uniti</b>	Supporto generale 1-877-673-3355
	<b>Venezuela</b>	Supporto generale 8001-3605

## Guida alla configurazione del Monitor

Per visualizzare file PDF (file con estensione **.pdf**), fare clic sul titolo del documento. Per salvare i file PDF (file con estensione **.pdf**) sul disco rigido, fare clic con il tasto destro sul titolo del documento, fare clic su **Salva con nome** in Microsoft® Internet Explorer o **Salva collegamento** in Netscape Navigatore indicare la destinazione sul disco rigido in cui si desiderano salvare i file.

[Guida alla configurazione \(.pdf\)](#) (approssimativamente 27 MB)

 **NOTA:** Per i file PDF è necessario avere Adobe® Acrobat® Reader®, che può essere scaricato dal sito Internet della Adobe all'indirizzo. Per visualizzare un file PDF, lanciare Acrobat Reader. Fare clic su **File® Apri** e selezionare il file PDF.

[Ritorna al sommario](#)



AIO Stand Template

Gabarit Support AIO

AIO Ständer Schablone

Plantilla de base AIO

AIO スタンドテンプレート

250.4 mm (9.86 inches)

- ☑ NOTE: You must use a 5-mm drill bit to drill the holes in the desk top.
- ☑ NOTE : Vous devez utiliser un forêt de 5 mm pour percer les trous dans le bureau.
- ☑ Hinweis: Verwenden Sie zum Bohren in die Tischplatte einen 5mm-Bohrer.
- ☑ NOTA: debe utilizar una broca de 5 mm para realizar los agujeros taladrando el escritorio.
- ☑ 注: 5mmのドリルビットを使って、デスクトップに穴を開けます。

- ☑ NOTE: The length of the screw must be 5-7 mm longer than the thickness of the desk top.

1. Lay the template on the desk top in the desired position for the AIO stand, and mark the locations of the holes.
2. Drill holes at the marked locations using a 5-mm drill bit.
3. Place the stand on the desk top as marked in the template.
4. Insert M4-thread screws through the holes in the desk top and the stand and then tighten the screws into the threaded holes.

- ⚠ NOTICE: Do not overtighten the screws.

- ☑ NOTE : La longueur de la vis doit être supérieure de 5 à 7 mm à l'épaisseur du bureau.

1. Placez le gabarit sur le bureau dans la position désirée pour le support AIO, puis marquez les emplacements des trous.
2. Percez les trous aux emplacements marqués en utilisant un forêt de 5 mm.
3. Posez le support sur le bureau tel qu'indiqué sur le gabarit.
4. Insérez des vis M4 dans les trous du bureau et du support puis vissez-les bien dans les trous filetés.

- ⚠ ATTENTION : Ne serrez pas les vis trop fort.

- ☑ Hinweis: Die Länge der verwendeten Schrauben muss 5-7 mm länger als die Stärke der Tischplatte sein.

1. Legen Sie die Schablone an die gewünschte Position des AIO Ständers auf die Tischplatte und markieren Sie die Positionen für die Löcher.
2. Bohren Sie Löcher an den markierten Stellen mithilfe eines 5mm-Bohrers.
3. Stellen Sie den Ständer auf die Tischplatte.
4. Stecken Sie die M4-Schrauben in die Löcher und ziehen Sie die Schrauben fest.

- ⚠ Hinweis: Schrauben nicht zu fest ziehen.

- ☑ NOTA: la longitud del tornillo debe ser de 5 a 7 mm superior al grosor del escritorio.

1. Coloque la plantilla sobre el escritorio en la posición que desee para la base AIO y marque las ubicaciones de los agujeros.
2. Taladre los agujeros en las ubicaciones marcadas utilizando para ello una broca de 5 mm.
3. Coloque la base sobre el escritorio conforme a la plantilla.
4. Inserte tornillos de rosca M4 en los agujeros del escritorio y la base y, a continuación, apriete dichos tornillos en los agujeros roscados.

- ⚠ AVISO: no apriete los tornillos en exceso.

- ☑ 注: ネジは、デスクトップの厚さより5~7 mm 長いものを使います。

1. AIO (オールインワン) スタンド用に、テンプレートをデスクトップの希望する位置に置いて、穴の位置の印を付けます。
2. 5mmのドリルビットを使って、印を付けた箇所に穴を開けます。
3. テンプレートの印のとおり、スタンドをデスクトップの上に置きます。
4. 穴を通してM4スクリューネジをデスクトップとスタンドに差し込み、穴に締め込んで固定します。

- ⚠ 注意: ネジは締め過ぎないでください。

Front



© 2005 Dell Inc. All Rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden. Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc.

Other trademarks and trade names may be used in this document to refer to either the entities claiming the marks and names or their products. Dell Inc. disclaims any proprietary interest in trademarks and trade names other than its own.

271.7 mm (10.7 inches)

121.9 mm (4.8 inches)

121.9 mm (4.8 inches)







# Setting Up Your Computer

安裝您的電腦 | 安裝您的计算机 | コンピュータの設定 | 컴퓨터 설정하기 | การติดตั้งเครื่องคอมพิวเตอร์ของคุณ



## CAUTION:

Before you set up and operate your Dell monitor, see the safety instructions in your monitor "Product Information Guide". See your User's Guide for a complete list of features.

## 注意:

設定和操作您的 Dell 顯示器前，請先參閱隨附《產品資訊指南》中的安全說明。有關顯示器功能的完整介紹也請參閱《使用指南》。

## 警告:

在設置和使用 Dell 顯示器之前，請參閱顯示器《產品信息指南》中的安全注意事項。此外，還請參閱用戶指南以了解全部特性。

## 注意:

Dell モニタをセットアップして操作する前に、モニタの“製品情報ガイド”の安全に関する注意事項をご覧ください。また、機能の完全なリストについてはユーザーズガイドをご覧ください。

## 주의:

Dell 모니터를 설치하고 작동하기 전에 모니터 “제품 정보 가이드”의 안전 지침을 참조하십시오. 또한, 기능의 전체 목록은 사용자 가이드를 참조하십시오.

## ข้อควรระวัง:

ก่อนที่จะติดตั้งและใช้งานจอภาพ Dell ของคุณ ให้อ่านขั้นตอนเพื่อความปลอดภัยใน “คู่มือข้อมูลผลิตภัณฑ์” ของจอภาพก่อน นอกจากนี้ ให้อ่าน คู่มือผู้ใช้ ของคุณ เพื่อดูรายการคุณสมบัติที่สมบูรณ์

## Dell™ 1707FP AIO Color Monitor For Dell™ OptiPlex™ USFF Computer



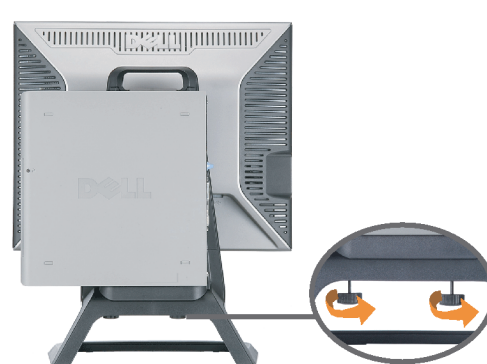
### 1 Attach the monitor to the stand.

將監視器裝在腳座上。  
將顯示器與底座相連。  
モニタをスタンドに取り付けます。  
モニタをスタンドに 부착합니다。  
ต่อจอภาพเข้ากับขาตั้ง



### 2 Slide the computer onto the stand.

將電腦滑移至底座上。  
將计算机滑到支架上。  
コンピュータをスライドさせてスタンドの上に乗せます。  
컴퓨터를 밑에 스탠드에 올려놓으십시오.  
เลื่อนเครื่องคอมพิวเตอร์ ให้อยู่บนแท่น



### 3 Tighten the screws underneath the stand.

鎖緊底座下的螺絲。  
拧紧支架下面的螺丝。  
スタンドの下のネジを締めます。  
스탠드 밑에 있는 나사를 조이십시오.  
ขันสกรูใต้แท่นวางให้แน่น



### 4 Connect the white DVI cable to the computer.

將白色 DVI 連接線連接至電腦。  
將白色 DVI 電纜连接到电脑上。  
白い DVI ケーブルをコンピュータにつなぎます。  
흰색 DVI 를 컴퓨터에 연결하십시오.  
เชื่อมต่อสายเคเบิล DVI สีขาว กับคอมพิวเตอร์



### 5 Connect the power cable to the monitor as shown.

將電源線連結至顯示器，如圖所示。  
如图所示将电源线连接至显示器。  
以下の図に示すように、モニタに電源コードを接続します。  
그림과 같이 전원 케이블을 모니터에 연결하십시오  
ต่อสายไฟเข้ากับจอภาพดังรูปที่แสดง



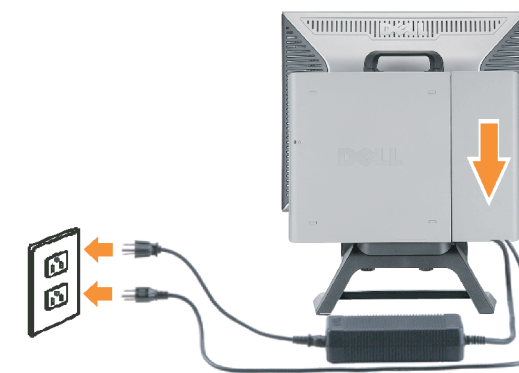
### 6 Connect the power adapter firmly to the computer as shown.

將變壓器電源線緊固地連接至電腦，如圖所示。  
如图所示将电源适配器牢固地连接至计算机。  
以下の図に示すように、コンピュータに電源コードをしっかりと接続します。  
그림과 같이 전원 어댑터 케이블을 컴퓨터에 단단히 연결하십시오.  
ต่อสายอะแดปเตอร์ไฟเข้ากับเครื่องคอมพิวเตอร์ดังรูปที่แสดงให้แน่น



### 7 Connect the USB, keyboard and mouse cables to the computer as shown.

將 USB、鍵盤和滑鼠線連接至電腦，如圖所示。  
如图所示将 USB、鍵盤和鼠标电纜连接至计算机。  
以下の図に示すように、コンピュータに USB、キーボードケーブルとマウスケーブルを接続します。  
그림과 같이 USB, 키보드 케이블과 마우스 케이블을 컴퓨터에 연결하십시오.  
ต่อสายUSB เป็นพินพีและเมาส์เข้ากับเครื่องคอมพิวเตอร์ดังรูปที่แสดง



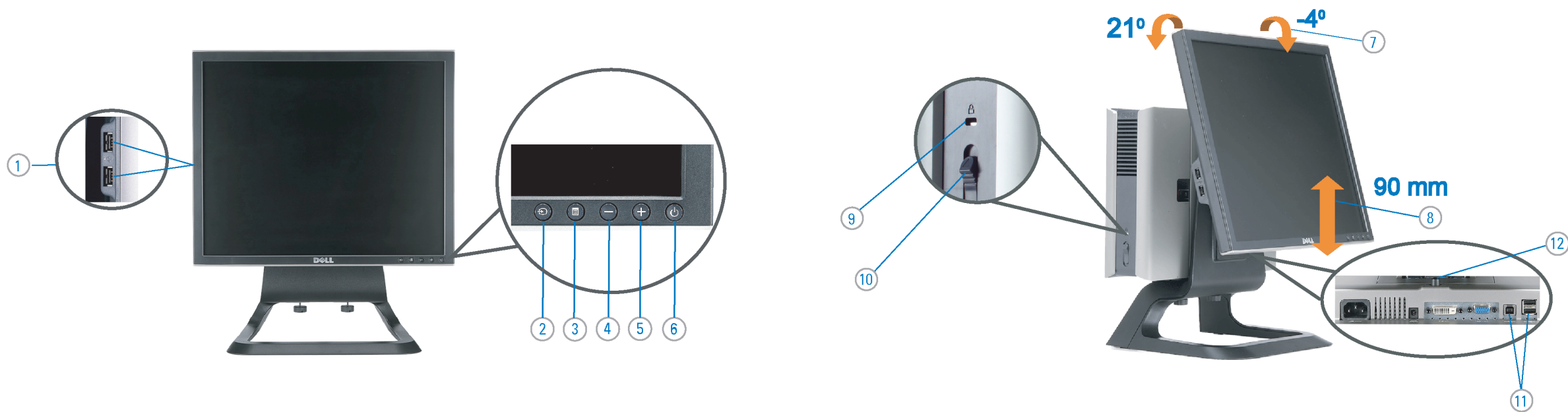
### 8 Connect the power cables to an outlet. Install the cable cover.

將電源線插至電源插座中，安裝連接線蓋。  
將电源线连接至插座中。安装电纜蓋。  
電源コードをコンセントに差し込み、ケーブルカバーを取り付けます。  
전원 케이블을 콘센트에 연결하십시오. 케이블 덮개를 설치하십시오.  
ต่อสายไฟเข้ากับเต้าเสียบไฟ ติดตั้งที่ครอบป้องกันสายเคเบิล



7730203310P0A





1. USB downstream port
2. Video Input Select
3. OSD Menu/Select
4. DOWN
5. Up
6. Power button (with power light indicator)
7. Tilt Adjustment
8. Height Adjustment
9. Security lock slot
10. Cable Cover Release Button
11. USB Up/Down Stream ports
12. Stand Removal Button

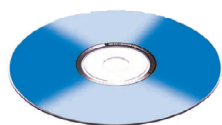
1. USB 下游連接埠
2. 影像輸入選擇
3. OSD 功能表/選擇
4. 下
5. 上
6. 電源按鈕 (帶有電源指示燈)
7. 傾斜度調整
8. 高度調整
9. 安全鎖插槽
10. 連接線蓋開啓按鈕
11. USB上/下游連接埠
12. 底座移除按鈕

1. USB 下行端口
2. 视频输入选择
3. OSD 菜单/选择
4. 向下
5. 向上
6. 电源按钮 (带电源指示灯)
7. 倾斜度调整
8. 高度调整
9. 防盗锁插槽
10. 电缆盖松开按钮
11. USB上传/下载端口
12. 支架卸下按钮

1. USBダウンストリームポート
2. ビデオ入力選択
3. OSD メニュー/選択
4. 下
5. 上
6. 電源ボタン(電源ライトインジケータ付き)
7. 傾斜角調整
8. 高さ調整
9. セキュリティロックスロット
10. ケーブルカバー取り外しボタン
11. USB上下ストリームポート
12. スタンド取り外しボタン

1. USB 다운스트림 포트
2. 비디오 입력 선택
3. OSD 메뉴/선택
4. 아래로
5. 위로
6. 전원 버튼(전원 표시등)
7. 기울기 조정
8. 높이 조정
9. 도난 방지 장치 슬롯
10. 케이블 덮개 해제 버튼
11. USB 상향/하향 커넥터
12. 스탠드 제거 버튼

1. พอร์ตดาวน์โหลด USB
2. เลือกสัญญาณภาพเข้า
3. เมนู OSD /เลือก
4. ลง
5. ขึ้น
6. ปุ่มเพาเวอร์ (พร้อมไฟแสดงสถานะเพาเวอร์)
7. การปรับเอียง
8. การปรับความสูง
9. ล็อคเคนชิงตัน
10. ปุ่มปลดล็อคที่ครอบสายเคเบิล
11. ขั้วต่อรับ/ส่งข้อมูลทาง USB
12. ปุ่มถอดขาตั้ง



### Finding Information

See your monitor *User's Guide* in the CD, for more information.

### 尋找資訊

詳細資訊請參閱光碟中的顯示器《使用指南》。

### 查找信息

有关的详细信息, 请参阅光盘中的显示器用户指南。

### 検索情報

詳細については、CDのモニターユーザーガイドをご覧ください。

### 정보 찾기

더 자세한 정보는 CD에 포함된 모니터 사용자 가이드를 참조하십시오.

### การค้นหาคำข้อมูล

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมให้อ่าน คู่มือผู้ใช้ในแผ่นซีดี

Information in this document is subject to change without notice.  
© 2006 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

February 2006

本指南的內容如有變更, 恕不另行通知。  
© 2006 Dell Inc.  
版權所有。

未經 Dell Inc. 的書面許可, 嚴禁任何形式的非法複製。

Dell 及 DELL 標誌為 Dell Inc. 的商標。其他標誌和名稱的所有權皆不屬 Dell 所有。

2006年2月

本指南的內容如有變更, 恕不另行通知。  
© 2006 Dell Inc.  
版權所有。

未經 Dell Inc. 的書面許可, 嚴禁任何形式的非法複製。

Dell 和 DELL 標誌是 Dell Inc. 的商標。Dell 對認對非 Dell 公司的商標和商標名稱的所有權。

2006年2月

本書に記載されている事項は事前通告無しに変更されることがあります。  
© 2006 すべての著作権は Dell Inc. にあります。

Dell Inc. からの書面による許可なく本書の複製、転載を禁じます。

Dell と DELL のロゴマークは、Dell Inc. の登録商標です。上記記載以外の商標や会社名が使用されている場合がありますが、これらの商標や会社は、一切 Dell Inc. に所属するものではありません。

2006年2月

이 안내서에 있는 내용은 사전 통보 없이 변경될 수 있습니다.  
© 2006 Dell Inc. 모든 권리 소유.

Dell Inc. 의 서면 승인없이 제작되는 복제 행위는 엄격히 규제합니다.

Dell 과 Dell 로고는 Dell Inc. 의 등록상표입니다. Dell 은 자사 외의 상표 및 상품명에 대해서는 어떤 소유권도 인정하지 않습니다.

2006년 2월

เนื้อหาออกคู่มือการนี้ อาจเปลี่ยนแปลง โดยไม่แจ้งเป็นต่อนางให้ทราบล่วงหน้า  
© 2006 Dell Inc. สงวนลิขสิทธิ์

ห้ามผลิตหรือโดยไม่ได้รับอนุญาตจากบริษัท ดลคอมพิวเตอร์ คอร์ปอเรชั่น

Dell และโลโก้ Dell เป็นเครื่องหมายการค้าของบริษัทดลคอมพิวเตอร์ บริษัทดลไม่อนุญาตให้มีการผลิตหรือเผยแพร่เครื่องหมายการค้าที่เลียนแบบ

กุมภาพันธ์ 2006





# Setting Up Your Computer

Instalación del ordenador | Configurando o computador | Einrichten des Computers  
Configurazione del computer | Instalacja komputera | Installation de l'ordinateur

**CAUTION:**

Before you set up and operate your Dell monitor, see the safety instructions in your monitor "Product Information Guide." See your User's Guide for a complete list of features.

**MISE EN GARDE :**

Avant d'installer et d'utiliser votre écran Dell, veuillez vous référer aux consignes de sécurité données dans le "Guide des Informations du Produit" de votre moniteur. Consultez également votre Guide Utilisateur pour obtenir la liste complète des fonctions.

**PRECAUCIÓN:**

Antes de configurar y utilizar el monitor Dell, consulte las instrucciones de seguridad contenidas en la "Guía de información del producto" que acompaña al monitor. Consulte también la Guía del usuario para obtener una lista completa de las funciones.

**ATENÇÃO:**

Antes de instalar e utilizar o seu monitor Dell, consulte as normas de segurança no "Guia de informação do produto" do seu monitor. Consulte também o Guia do utilizador para obter a lista completa de funções.

**ACHTUNG:**

Bevor Sie Ihren Dell-Monitor einrichten und in Betrieb setzen, lesen Sie die "Sicherheitshinweise in der Produktanleitung" Ihres Monitors. Lesen Sie auch die umfassende Liste mit Funktionen in Ihrer Bedienungsanleitung.

**ATTENZIONE:**

Prima di installare e utilizzare il monitor Dell, leggere le norme di sicurezza sull'uso del monitor "Guida informativa al prodotto". Si veda anche la Guida utente per avere l'elenco completo delle funzioni.

**OSTRZEŻENIE:**

Przed wykonaniem ustawień i rozpoczęciem używania monitora Dell należy przeczytać instrukcje bezpieczeństwa w "Podręczniku informacji o produkcie" monitora. Informacje dotyczące pełnej listy funkcji znajdują się w Podręczniku użytkownika.

## Dell™ 1707FP AIO Color Monitor For Dell™ OptiPlex™ USFF Computer



**1 Attach the monitor to the stand.**  
Fixez le moniteur sur le socle.  
Acople el monitor a la base.  
Coloque o monitor no suporte.  
Den Monitor auf den Fuß befestigen.  
Fissare il monitor alla base.  
Podłącz monitor do podstawy.



**2 Slide the computer onto the stand.**  
Glissez l'ordinateur sur son socle.  
Deslice el ordenador en el pie.  
Coloque o computador no suporte.  
Schieben Sie den Computer auf den Monitorfuß.  
Far scorrere il computer sul supporto.  
Wsuń komputer na podstawę.



**3 Tighten the screws underneath the stand.**  
Serrez les vis situées sur la partie inférieure du socle.  
Ajuste los tornillos que se encuentran en la parte inferior del pie.  
Aperte os parafusos embaixo do suporte.  
Ziehen Sie die Schrauben am Monitorfuß unten an.  
Stringere le viti sotto il supporto.  
Przykręć śruby na spodzie podstawy.



**4 Connect the white DVI cable to the computer.**  
Connectez le câble DVI blanc à l'ordinateur.  
Conecte el cable DVI blanco al ordenador.  
Conecte o cabo DVI branco no computador.  
Schließen Sie das weiße DVI-Kabel an den Computer an.  
Collegare il cavo bianco DVI al computer.  
Przyłączyć biały kabel DVI do komputera.



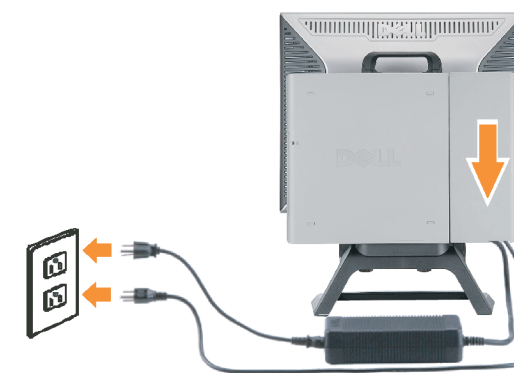
**5 Connect the power cable to the monitor as shown.**  
Branchez le câble d'alimentation sur le moniteur (comme illustré).  
Conecte el cable de alimentación al monitor tal y como se muestra.  
Conecte o cabo de alimentação ao monitor, como mostrado.  
Schließen Sie das Netzkabel wie abgebildet an.  
Collegare il cavo di alimentazione al monitor, come illustrato.  
Podłącz przewód zasilający do monitora w sposób pokazany na rysunku.



**6 Connect the power adapter firmly to the computer as shown.**  
Conecte el cable adaptador de alimentación firmemente al ordenador tal y como se muestra.  
Conecte el cable adaptador de alimentación firmemente al ordenador tal y como se muestra.  
Conecte firmemente o cabo de alimentação do adaptador ao computador, como mostrado.  
Schließen Sie das Netzadapterkabel richtig wie abgebildet an den Computer an.  
Collegare saldamente il cavo dell'adattatore di alimentazione al monitor, come illustrato.  
Podłącz pewnie zasilacz do komputera w sposób pokazany na rysunku.



**7 Connect the USB, keyboard and mouse cables to the computer as shown.**  
Raccorder l'USB, le clavier, et la souris câbles à l'ordinateur (comme illustré).  
Conecte el USB, el teclado, y el ratón cables al equipo tal y como se muestra.  
Ligue o cabo do USB, do teclado, e do rato ao computador, como mostrado.  
Schließen Sie USB-, Tastatur-, und Maus kabel wie abgebildet an den Computer an.  
Collegare l'USB, la tastiera, e il mouse cavi al computer, come illustrato.  
Podłącz USB, klawiaturę i mysz kable do komputera w sposób pokazany na rysunku.



**8 Connect the power cables to an outlet. Install the cable cover.**  
Branchez les câbles d'alimentation à une prise. Installez la gaine du câble.  
Conecte los cables de alimentación en una toma de corriente. Instale la cubierta del cable.  
Ligue os cabos de alimentação a uma tomada elétrica. Instale a capa do cabo.  
Verbinden Sie das Stromkabel mit einer Steckdose. Bringen Sie die Kabelabdeckung an.  
Collegare il cavo d'alimentazione ad una presa di corrente. Installare la copertura cavi.  
Podłącz do gniazda przewody zasilające. Zainstaluj pokrywę kabli.



7730203309POA





1. USB downstream port
2. Video Input Select
3. OSD Menu/Select
4. Down
5. Up
6. Power button (with power light indicator)
7. Tilt Adjustment
8. Height Adjustment
9. Security lock slot
10. Cable Cover Release Button
11. USB Up/Down Stream ports
12. Stand Removal Button

1. Port USB flux descendant
2. Sélectionner l'Entrée vidéo
3. Menu OSD/Sélectionner
4. Bas
5. Haut
6. Bouton Alimentation (avec témoin lumineux d'alimentation)
7. Réglage de l'inclinaison
8. Réglages de Hauteur
9. Orifice de verrouillage de sécurité
10. Bouton d'éjection du cache des câbles
11. Port en Amont/Aval USB
12. Bouton d'enlèvement du socle

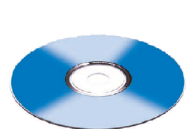
1. Puerto de descarga USB
2. Seleccionar entrada de vídeo
3. Menú OSD/Seleccionar
4. Bajar
5. Subir
6. Botón de encendido (con indicador luminoso de encendido)
7. Ajuste de inclinación
8. Ajuste de altura
9. Ranura de bloqueo de seguridad
10. Botón de liberación de la cubierta para los cables
11. Puerto USB de subida/bajada de datos
12. Botón de retirada de base

1. Porta USB downstream
2. Seleccionar entrada de vídeo
3. Menu OSD/Seleccionar
4. Para baixo
5. Para cima
6. Botão de alimentação (com LED indicador de alimentação)
7. Ajuste de inclinação
8. Ajuste de altura
9. Ranhura para travamento de segurança
10. Botão de liberação da tampa do cabo
11. Porta envio/recebimento USB
12. Botão para remoção do suporte

1. USB-Downstream-Anschluss
2. Videoeingang-Auswahl/Unten
3. OSD Menü/Auswahl
4. Unten
5. Oben
6. Netzschalter (mit Betriebsanzeige)
7. Anpassung des Neigungswinkels
8. Höhenanpassung
9. Diebstahlsicherung
10. Entriegelungstaste für Kabelabdeckung
11. USB-Up-/Downstream-Anschluss
12. Fußentriegelungsknopf

1. Porta USB per il downstream
2. Selezione ingresso video
3. Menu OSD/Selezione
4. Giù
5. Su
6. Tasto di accensione (con indicatore luminoso)
7. Regolazione dell'inclinazione
8. Regolazione dell'altezza
9. Slot per blocco di sicurezza
10. Pulsante di rilascio della protezione del cavo
11. Porta USB flusso dati Up/Down
12. Prtzyck zdejmovania podstawy

1. Port pobierania danych (downstream) USB
2. Wybór wejścia video
3. Menu OSD/Wybór
4. W dół
5. W górę
6. Przycisk zasilania (ze wskaźnikiem zasilania)
7. Regulacja pochylenia
8. Regulacja wysokości
9. Gniazdo blokady zabezpieczenia
10. Przycisk zwalniający pokrywe przewodu
11. Port do/od kontrolera USB
12. Tasto rimozione base



### Finding Information

See your monitor User's Guide in the CD, for more information.

### Trouver les Informations

Référez-vous au Guide Utilisateur de votre moniteur sur le CD pour les informations complémentaires.

### Búsqueda de información

Para obtener más información consulte la Guía del usuario del monitor contenida en el CD.

### Procurar informação

Para obter mais informações, consulte o Guia do utilizador do seu monitor que vem incluído no CD.

### Finden von Informationen

Weitere Informationen sind in der Bedienungsanleitung Ihres Monitors auf der CD angegeben.

### Dove reperire informazioni

Consultare la Guida utente nel CD, per avere maggiori informazioni.

### Znajdowanie informacji

Dalsze informacje znajdują się w Podręczniku użytkownika monitora na dysku CD.

Information in this document is subject to change without notice.  
© 2006 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

February 2006

Les informations contenues dans ce document peuvent être soumises à des modifications sans préavis.  
© 2006 Dell Inc. Tous droits réservés.

Toute reproduction, par quelque manière que ce soit, est strictement interdite sans l'autorisation écrite de Dell Inc.

Dell et le logo DELL sont la propriété de Dell Inc.. Tous les autres noms commerciaux ou noms de marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Février 2006

La información contenida en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.  
© 2006 Dell Inc. Reservados todos los derechos.

Se prohíbe estrictamente la reproducción de este documento en cualquier forma sin permiso por escrito de Dell Inc..

Dell y el logotipo DELL son marcas registradas de Dell Inc.. Dell renuncia al derecho de posesión sobre las marcas y nombres de terceros.

Febrero 2006

As informações contidas neste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.  
© 2006 Dell Inc. Corporation. Todos os direitos reservados.

A reprodução de qualquer forma sem permissão por escrito de Dell Inc. é estritamente proibida.

Dell e o logótipo DELL são marcas comerciais de Dell Inc.. A Dell exclui quaisquer interesses de propriedade nas marcas e nomes de outros.

Fevereiro 2006

Die Informationen in diesem Dokument unterliegen unangekündigten Änderungen.  
© 2006 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Die Vervielfältigung dieses Dokuments in jeglicher Form ist ohne schriftliche Genehmigung der Dell Inc. streng untersagt.

Dell und das DELL-Logo sind Warenzeichen der Dell Inc.. Dell erhebt keinerlei Eigentumsansprüche auf Warenzeichen und Namen Dritter.

Februar 2006

Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a variazioni senza preavviso.  
© 2006 Dell Inc. Tutti i diritti riservati.

È severamente proibita la riproduzione di qualsiasi elemento senza il permesso scritto di Dell Inc..

Dell e il logo DELL sono marchi registrati di Dell Inc.. Dell non riconosce interesse di proprietà esclusiva nei marchi e nelle denominazioni di altri.

Febbraio 2006

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.  
© 2006 Dell Inc. Wszystkie prawa zastrzeżone.

Wielokrotne powielanie niniejszego dokumentu przy użyciu jakiegokolwiek techniki bez pisemnej zgody Dell Inc. jest surowo zabronione.

Dell logo DELL to znaki towarowe firmy Dell Inc.. Firma Dell nie zgłasza żadnych praw do marek i nazw innych firm.

Luty 2006



Printed in China